

THE BEST BATH OR SHOWER EXPERIENCE? THE ONE NOBODY INTERRUPTS.

Thank you for buying an American Standard bath or shower product.

We're so grateful you did, and you will be too. Not just while you're waking up each morning, but also every time a dirty gardener, sweaty soccer player, or muddy dog gets cleaned up. How do we know? Just like you, we've lived with that same beautiful chaos called life for almost 150 years. We believe that while every home should appreciate in value, we never forget the sentimental value that grows from enjoying life in the heart of home—your kitchen and bath. That's why we love your stories and ideas; they help us innovate with products that make your life easier.

Or, visit **americanstandard-us.com/bathroom/tub-and-shower-doors** to watch video, view/download installation manuals or learn more about your product.

Have a question or need help on install?

For questions or help on installation call us at **800-442-1902**.

For a copy of our warranty in additional languages,
please visit Americanstandard.com

American Standard

OWNERS MANUAL

Ovation Curve™ Neo-Angle Shower Door AM00847400

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help. Also be sure your installation conforms to local codes.

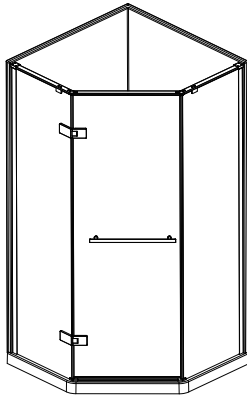
INSTALLATION PREPARATION

- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents page as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 800-442-1902. Follow the prompts for consumer/shower doors.
- These Ovation Curve shower doors were developed to be installed with the Ovation Curve shower base and Ovation Curve shower walls. If you are using a different base and wall set, you may need additional hardware and tools to complete the installation.
- Handle the glass panels carefully and protect the edges. Unequal pressure applied during installation can cause cracking or breakage, and the sharp corners on the glass panels can cause damage to the wall or floor materials.
- Ensure adequate wall support is provided to area where shower door is to be installed.
- Shower base and wall material must be installed prior to the door installation.
- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

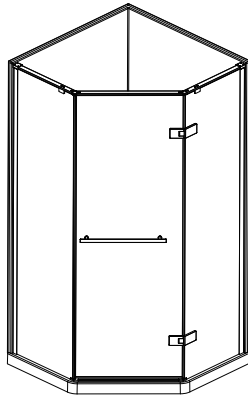
⚠ WARNING: PRODUCT IS HEAVY AND REQUIRES TWO PEOPLE FOR INSTALLATION.

⚠ WARNING: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

INSIDE THE BOX



Left Hand Opening

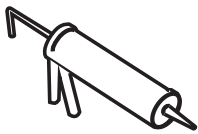


Right Hand Opening

Image shown may vary from product purchased.

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



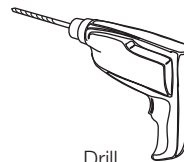
Caulking Gun

A



Level

B



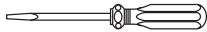
Drill

C



1/4" (6 mm)
Drill Bits #2 Square Drive Bit

D



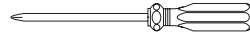
Regular
Screwdriver

E



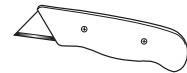
1/8" (3.2 mm)
Drill Bits #2 Square Drive Bit

F



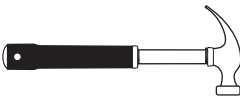
Phillips
Screwdriver

G



Utility Knife

H



Hammer

I



Pencil

J



Tape
Measure

K



Safety
Equipment

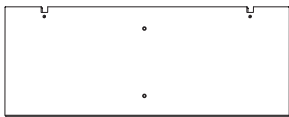
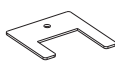
L



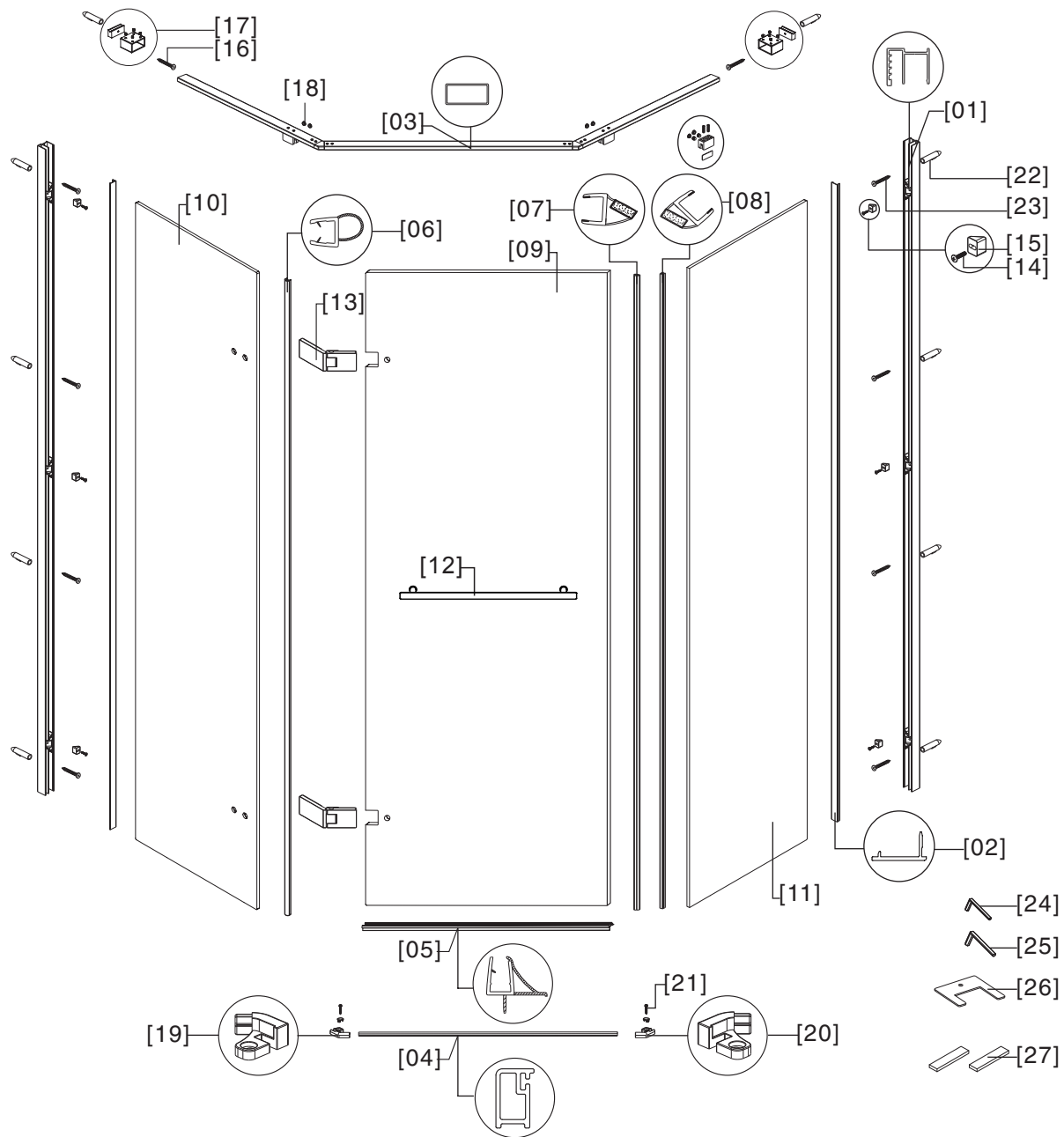
BEFORE YOU BEGIN

Inspect your product thoroughly before installing. Take extra care in handling surfaces of the bath and use only non-abrasive cloths to avoid scratching. Observe all local plumbing and building codes.

BOX CONTENTS

1x Installation Instruction	➔		
[1] 2x Wall Posts	➔		
[2] 2x Side Covers	➔		
[3] 1x Support Bar	➔		
[4] 1x Bottom Threshold	➔		
[5] 1x Bottom Gasket	➔		
[6] 1x Side Gasket	➔		
[7] 1x Magnetic Seal	➔		
[8] 1x Magnetic Seal	➔		
[9] 1x Door Panel	➔		
[10] 1x Fixed Panel A	➔		
[11] 1x Fixed Panel B	➔		
[12] 1x Handle Set	➔		
[13] 2x Hinges	➔		
[14] 6x Screws M4x16	➔		
[15] 6x Adjust Fixtures	➔		
[16] 2x Screws ST4x35	➔		
[17] 2x Wall Brackets	➔		
[18] 6x Caps	➔		
[19] 1x Fixing (L)	➔		
[20] 1x Fixing (R)	➔		
[21] 2x Screws ST4x25	➔		
[22] 10x Wall Anchors	➔		
[23] 8x Screws ST4x35	➔		
[24] 1x 2.5mm Allen Key	➔		
[25] 1x 4mm Allen Key	➔		
[26] 1x Hole Location Template	➔		
[27] 2x Gaskets	➔		

ASSEMBLY DRAWING



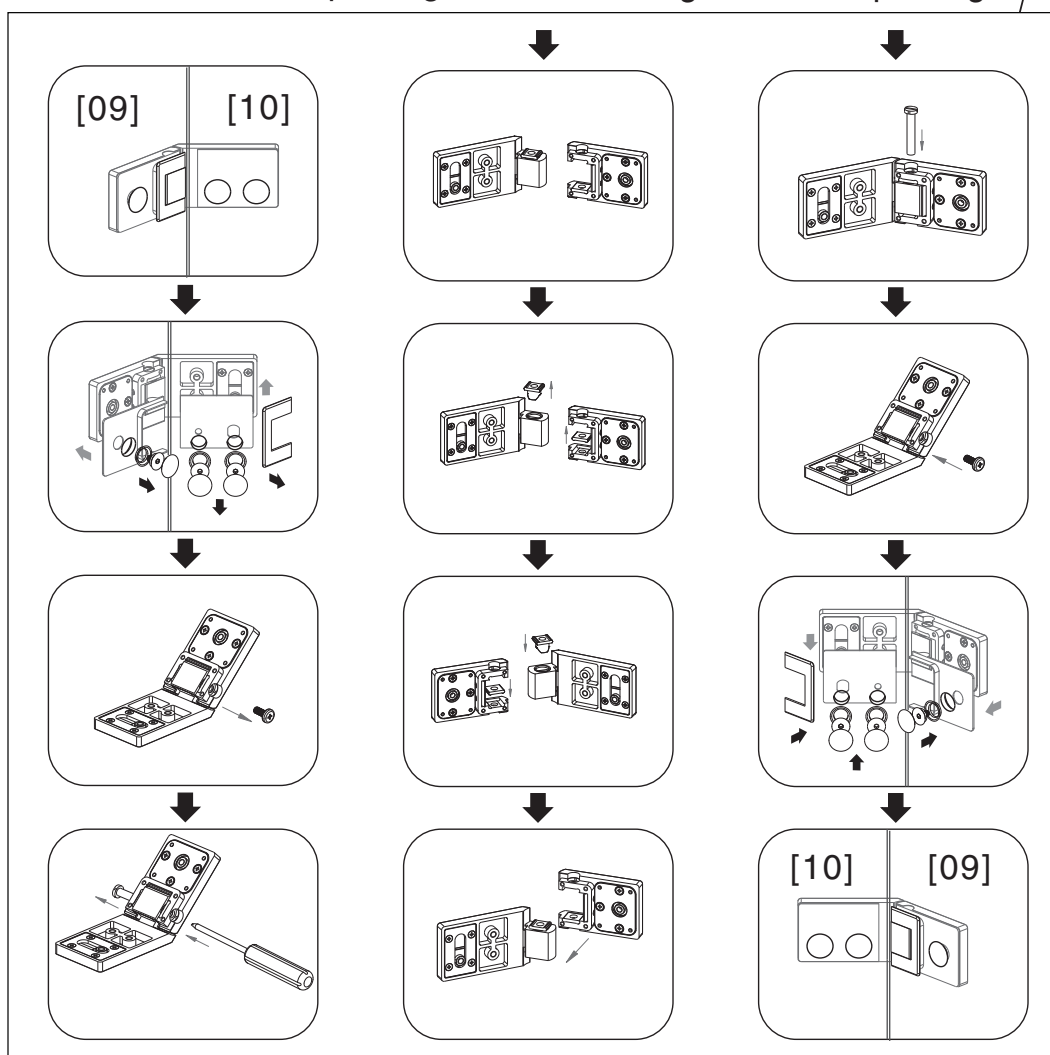
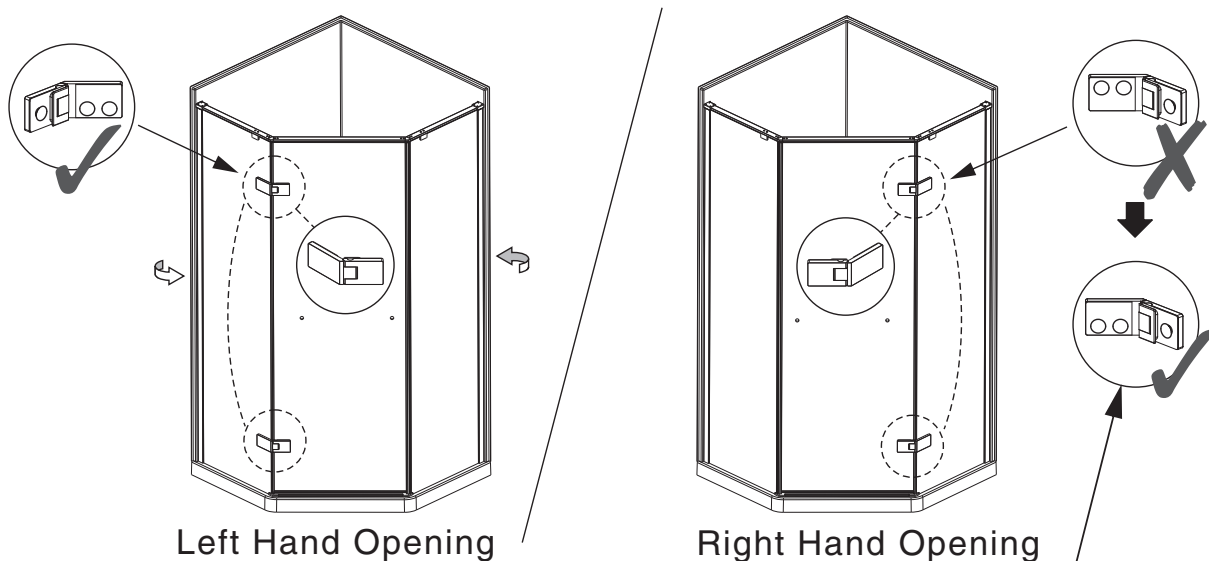
- [1] 2x Wall Posts
- [2] 2x Side Covers
- [3] 1x Support Bar
- [4] 1x Bottom Threshold
- [5] 1x Bottom Gasket
- [6] 1x Side Gasket
- [7] 1x Magnetic Seal
- [8] 1x Magnetic Seal
- [9] 1x Door Panel

- [10] 1x Fixed Panel A
- [11] 1x Fixed Panel B
- [12] 1x Handle Set
- [13] 2x Hinges
- [14] 6x Screws M4x16
- [15] 6x Adjust Fixtues
- [16] 2x Screws ST4x35
- [17] 2x Wall Brackets
- [18] 6x Caps

- [19] 1x Fixing (L)
- [20] 1x Fixing (R)
- [21] 2x Screws ST4x25
- [22] 10x Wall Anchors
- [23] 8x Screws ST4x35
- [24] 1x 2.5mm Allen Key
- [25] 1x 4mm Allen Key
- [26] 1x Hole Location Template
- [27] 2x Gaskets

DETERMINING DOOR OPENING SIDE

NOTE: Before installing the shower door, determine the door opening side. If it is to be a Left Hand Opening (as illustrated), proceed to step 1. If it is to be a Right Hand Opening (as illustrated), disassemble both hinges as per the images below and reassemble to prepare the hinges for Right Hand Opening.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using Box Contents and Assembly Drawing as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

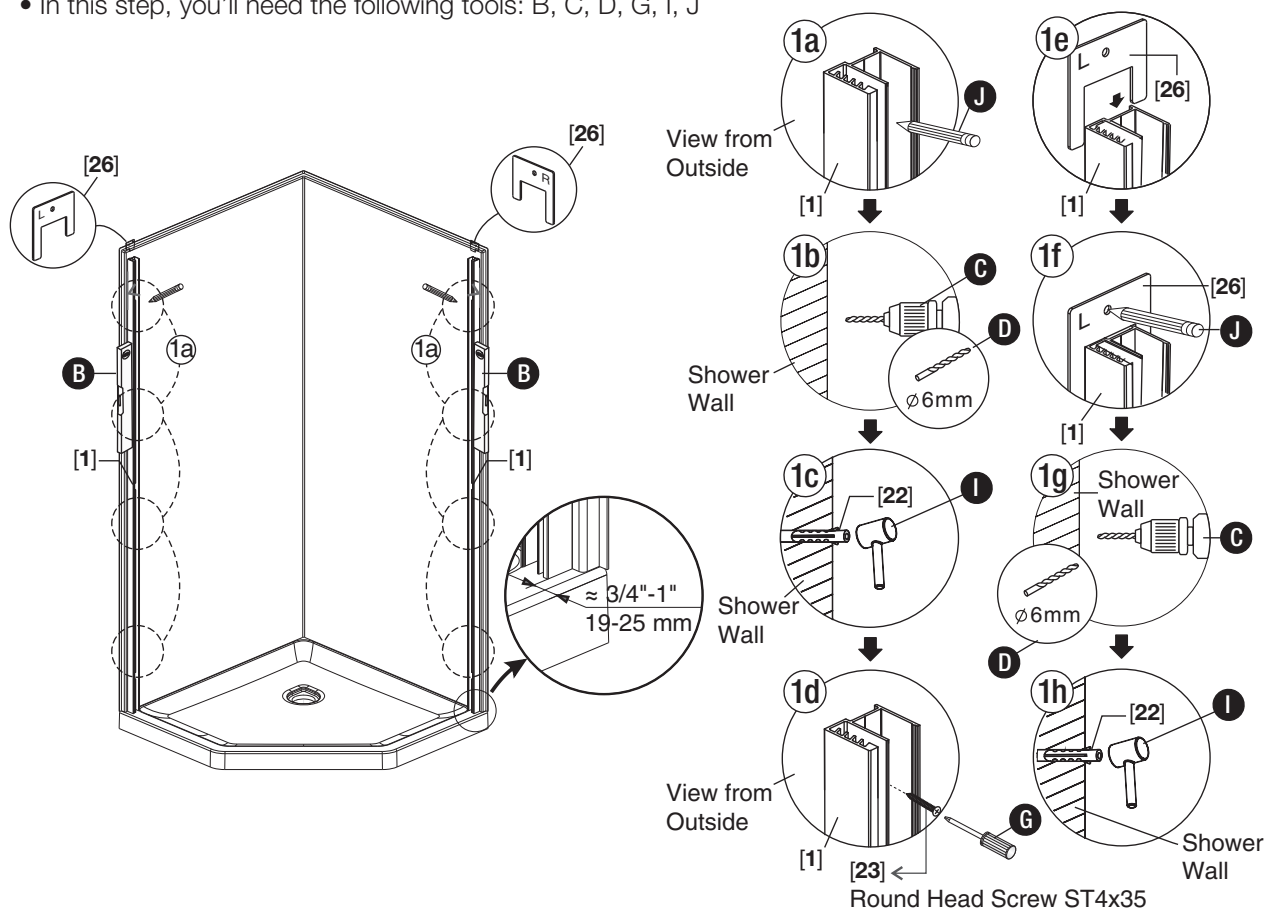
Handle the glass panels carefully and protect the edges. Although tempered glass is very resistant to breakage, the glass can still break if unequal pressure is applied during installation and the sharp corners of the panel can damage tile and flooring surface.

Be sure to wear safety glasses whenever drilling or cutting. When drilling holes in ceramic tile or marble use a center punch and hammer to carefully break the glazed surface. This will prevent skidding when drilling.

NOTE: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

INSTALLING WALL POSTS

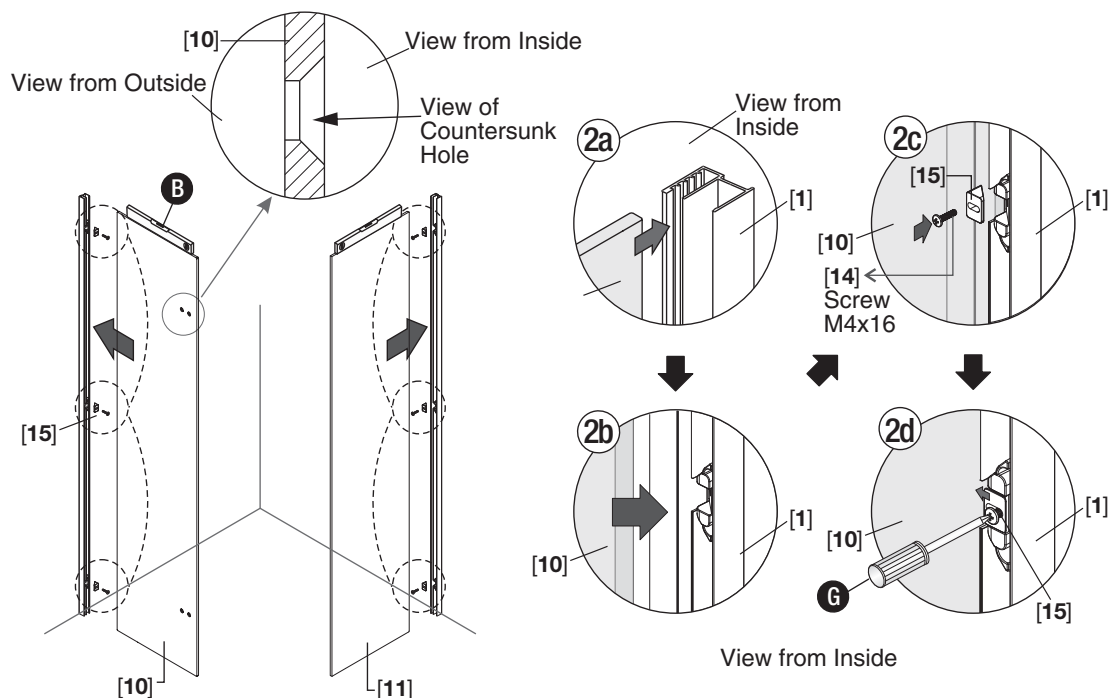
- In this step, you'll need following parts: [1] x2, [22] x8, [23] x8, [26] x1
- In this step, you'll need the following tools: B, C, D, G, I, J



- 1a.** Measure from the outside edge of the base deck $\frac{3}{4}$ " to 1" (19 to 25 mm) (ref. main illustration near bottom) and mark deck of base. Place outside edge of Wall Post [1] (slot where glass panel goes) onto mark on base deck and plumb using Level [B]. Tape Wall Post [1] to shower wall to temporarily hold in place. Mark all predrilled holes in Wall Post [1] with a pencil [J]. Repeat procedure for Wall Post [1] on opposite side.
- 1b.** If using supplied Wall Anchors [22] drill each of the marks on the wall from step 1a using a 6mm drill bit. If not using Wall Anchors, drill using appropriate size bit for screw being used.
- 1c.** If using Wall Anchors [22], place into each drilled hole.
- 1d.** Place either left or right Wall Post [1] on the wall and screw into place using ST4x35 [23] screws. Ensure Wall Post [1] is in correct position (ref illustration).
- 1e.** Slide the Hole Location Template [26] all the way down over left Wall Post [1]. **NOTE:** the "L" stamped into the Hole Location Template [26] indicating LEFT.
- 1f.** Mark the hole in the Hole Location Template [26] with a pencil [J].
- 1g.** Remove Hole Location Template [26] and drill marked location on shower wall with a 6mm Drill Bit [D] if using Wall Anchor [22].
- 1h.** Insert Wall Anchor [22] into drilled hole. Tap into place with Hammer [I].

INSTALLING FIXED PANEL A & B

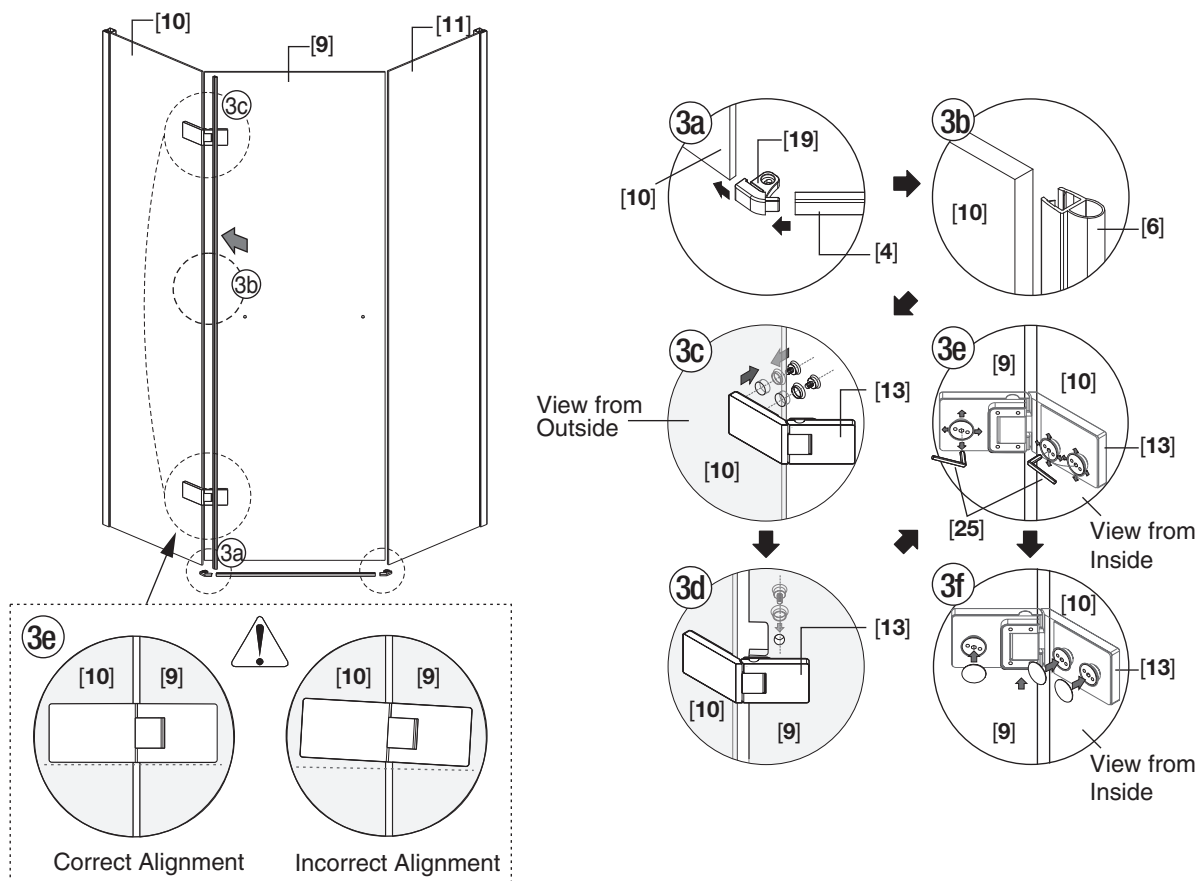
- In this step, you'll need following part: [10] x1, [11] x1, [15] x6, [14] x6
- In this step, you'll need the following tool: G



- 2a.** Insert Fixed Panel A [10] into narrow slot of Wall Post [1].
- 2b.** Ensure Fixed Panel A [10] fully fits into the channel of Wall Post [1].
- 2c.** Insert Adjust Fixtures [15] into notches of the Wall Post [1] and lightly screw into place using M4x16 Screw [14] at 3 locations.
- 2d.** Level [B] Fixed Panel A [10] and fully tighten each of the M4x16 Screws [14]. Install Fixed Panel B [11] in the same way.

INSTALLING DOOR PANEL AND HINGES

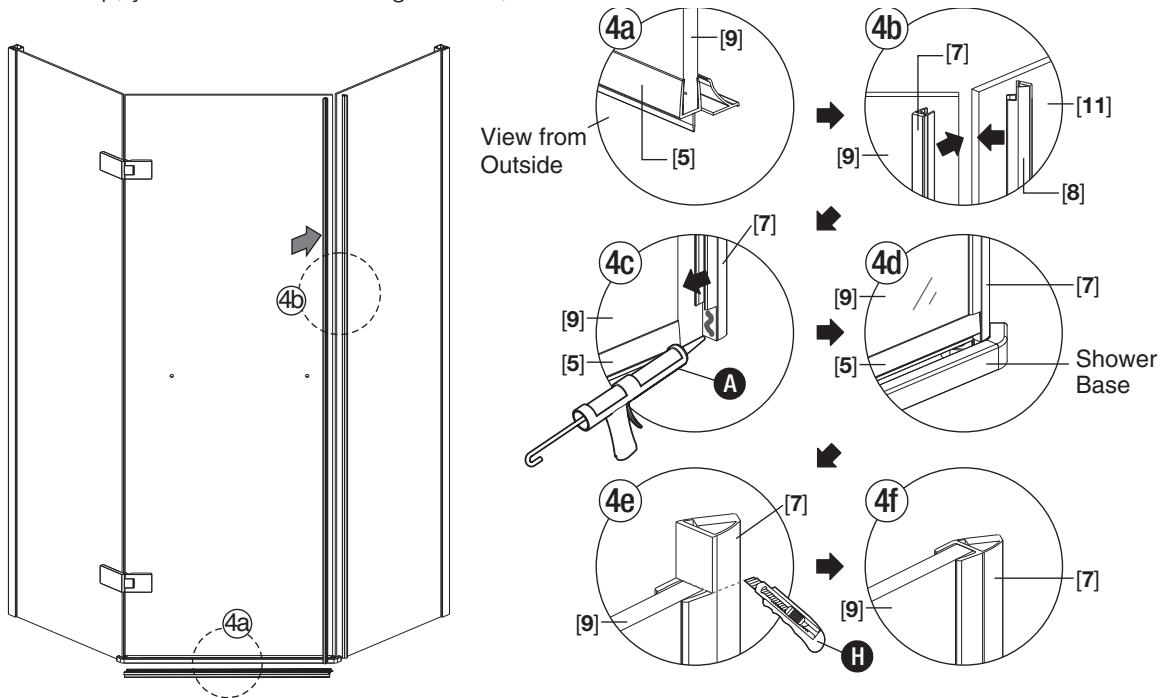
- In this step, you'll need following parts: [4] x1, [6] x1, [9] x1, [13] x2, [19] x2



- 3a.** Slide notch of Fixing L [19] into bottom of Fixed Panel A [10]. Attach Bottom Threshold [4] into opposite side of Fixing L [19] as illustrated. Attach Fixing R [20] onto Fixed Panel B [11] and Bottom Threshold [4] in the same way on the opposite side.
- 3b.** Press Side Gasket [6] fully onto edge of Fixed Panel A [10].
- 3c.** On one side of Hinge [13] remove the two screws and plastic washers as illustrated. Repeat for second Hinge [13]. Attach one of the Hinges [13] at the holes of Fixed Panel A [10], then place the plastic washer and screw into the hole. Ensure the plastic washer stays within the hole of the Fixed Panel A [10] and lightly tighten the two screws. Repeat installation for the second Hinge [13] onto Fixed Panel A [10].
- 3d.** Remove the single screw and washer from both Hinges [13]. Carefully position and install Door Panel [9] over each of the Hinges [13] and insert the washer and screw into each hole of Door Panel [9] keeping the washer within the hole of the door panel. Lightly tighten both screws.
- 3e.** Observe that both Hinges [13] are straight and even (ref. illustration 3e). Once both hinges are straight, securely tighten all screws on both hinges using supplied 4mm Allen Key [25].
- 3f.** Snap cover caps over each screw of both Hinges [13] to cover screws.

INSTALLING BOTTOM GASKET AND MAGNETIC SEALS

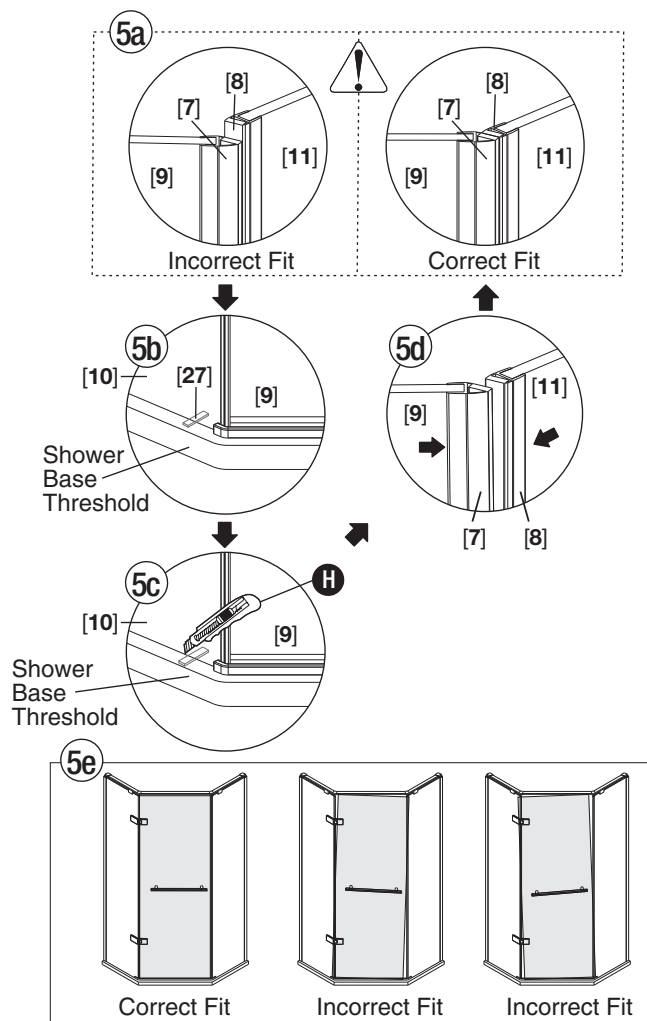
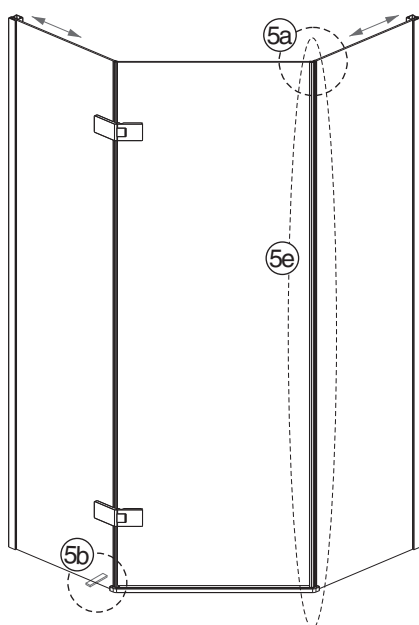
- In this step, you'll need following parts: [5] x1, [7] x1, [8] x1
- In this step, you'll need the following tools: A, H



- 4a.** Open Door Panel [9] and install Bottom Gasket [5] on bottom of door panel. Note the direction of the gasket in illustration 4a.
- 4b.** Install Magnetic Seal [7] onto outside edge of Door Panel [9]. Install Magnetic Seal [8] onto outside of Fixed Panel B [11].
- 4c.** Apply a small amount of silicone on the lower, inside edge of Magnetic Seal [7] and fully push into Door Panel [9] to hold in place.
- 4d.** Ensure that the Magnetic Seal [7] correctly fits around the Bottom Gasket [5] and does not interfere with the closer of Door Panel [9].
- 4e.** Trim the excess portion of Magnetic Seal [7] with Utility Knife [H].
- 4f.** Ensure Magnetic Seal [7] fits flush to top of Door Panel [9].

ADJUSTING DOOR PANEL

- In this step, you'll need following part: [27]
- In this step, you'll need the following tool: H

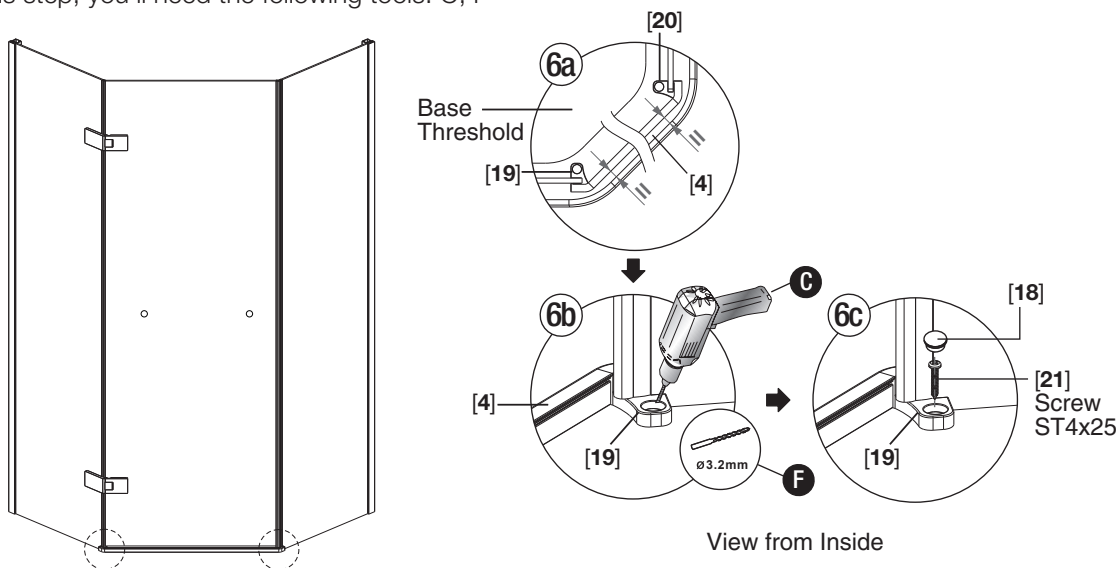


- 5a.** Close Door Panel [9] and observe if there are any gaps between the Door Panel [9] and Fixed Panel B [11] or if the door is high or low at any location (ref. illustration). Also both Fixed Door Panels A or B can be moved in or out from the Wall Post [1] (note: will need to loosen Adjustment Fixtures [15] to do so to aid in adjusting the Door Panel [9]).
- 5b.** If Door Panel [9] is lower when closed against Fixed Panel B [11], then slide Gasket [27] under Fixed Panel A [10] to slightly raise Door Panel [9].
- 5c.** Trim Gasket [27] with Utility Knife [H].
- 5d.** Further adjustment of any gap between Door Panel [9] and Fixed Panel B [11] can be made by pushing either Magnetic Seal [7] or [8] in or out.
- 5e.** Once all adjustments have been made, verify that the Door Panel [9] closes smoothly and correctly with no gaps. (ref. illustration).

6

MOUNTING BOTTOM THRESHOLD TO DECK OF BASE

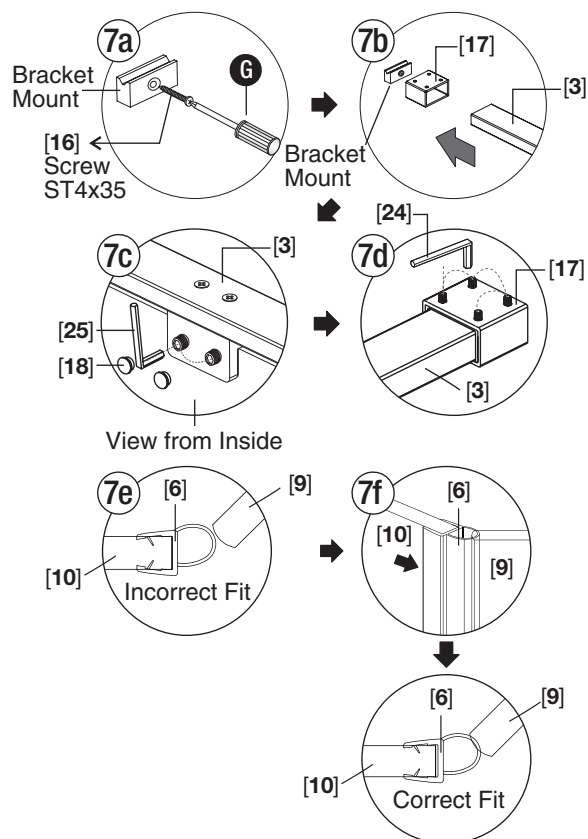
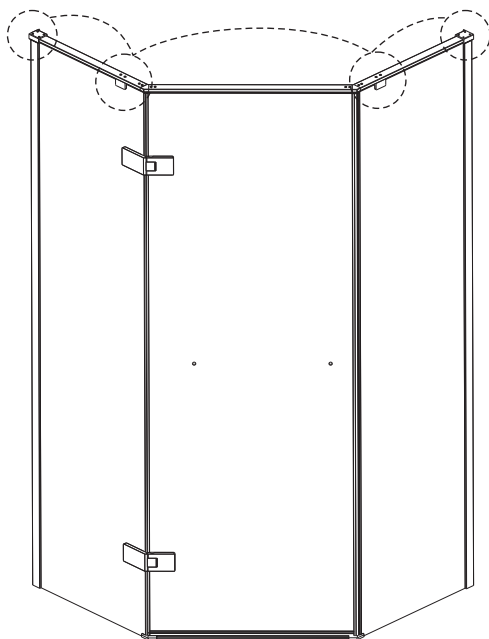
- In this step, you'll need following parts: [18], [21]
- In this step, you'll need the following tools: C, F



- 6a.** Verify that the Bottom Threshold [4] is positioned evenly in front of deck of shower base.
- 6b.** Drill a 3.2mm hole through the Fixing L [19] into the deck of the shower base.
- 6c.** Place a ST4x25 Screw [21] into the drilled hole and securely screw into place. Place Cap [18] over ST4x25 Screw head [21] to cover screw head. Repeat for Fixing R [20] on opposite side.

INSTALLATION OF SUPPORT BAR

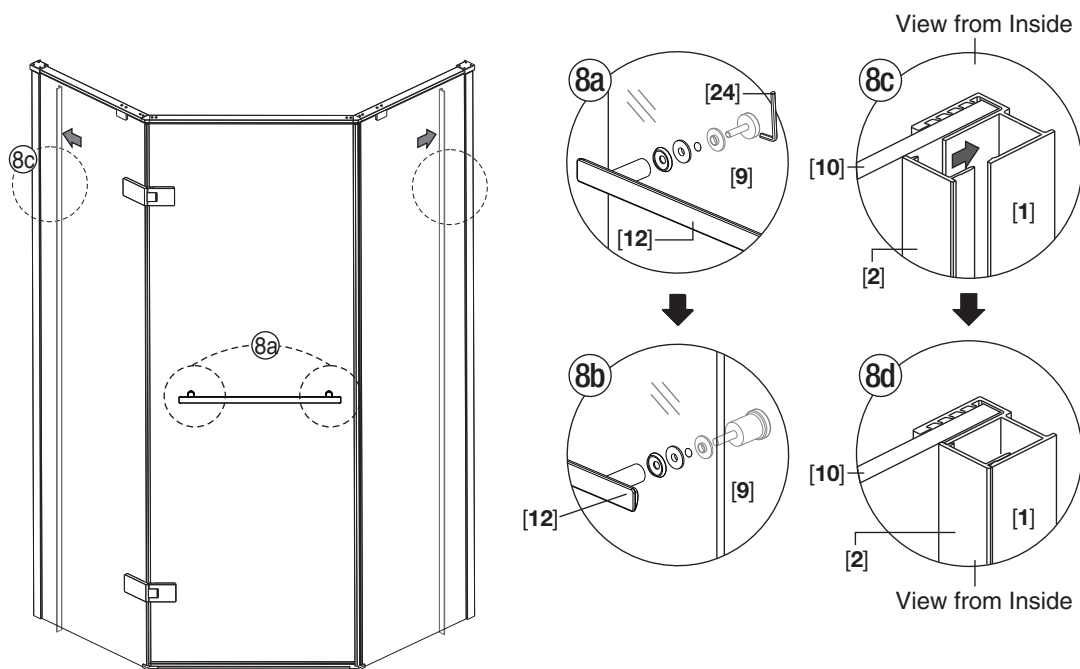
- In this step, you'll need following parts: [3], [16], [17], [18]
- In this step, you'll need the following tool: G



- 7a.** Remove Bracket Mount from the Wall Bracket [17] (illustrated) and install into previous drilled hole from steps 1d to 1g on the shower wall using one ST4x35 Screw [16]. Repeat installation on the opposite side.
- 7b.** Slide Wall Bracket [17] over piece screwed into shower wall, then place Support Bar [3] into Wall Bracket [17] on opposite end. Align Support Bars [3] 4 clips over the top edges of Fixed Panels A & B. Repeat installation of Wall Bracket [17] on opposite side.
- 7c.** Align Support Bar [3] clips over top edges of Fixed Panels A&B and turn set screws of the Support Bar clips clockwise using supplied 4mm Allen Key [25] to secure Support bar to the Fixed Panels A&B.
- 7d.** Tighten all set screws of both Wall Brackets [17] using supplied 2.5mm Allen Key [24].
- 7e.** Once Support Bar [3] is completely installed, observe if there are any gaps between Side Gasket [6] and Door Panel [9].
- 7f.** If any gaps exist along the length of Side Gasket [6] and Door Panel [9], the Side Gasket [6] can be moved in or out to provide a proper water tight seal (ref. illustration for Correct Fit).

INSTALLING HANDLE SET AND SIDE COVERS

- In this step, you'll need following parts: [2], [12]

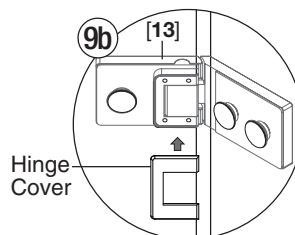
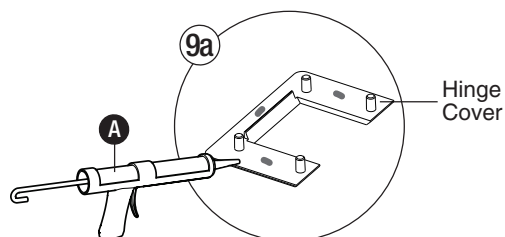
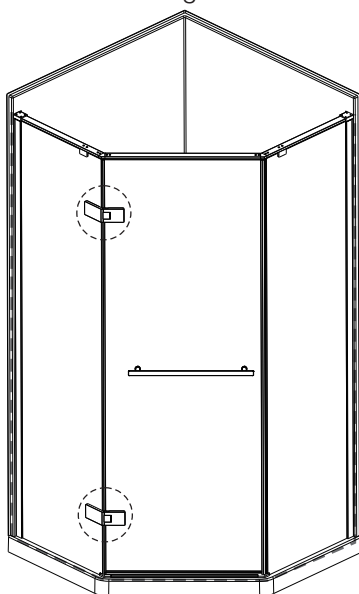


- 8a.** Remove short end of threaded nut and washers from Handle Set [12]. This end of the Handle Set should be installed nearest the door hinges. Ensure the clear washers are installed inside and outside of Door Panel [9] as illustrated. Lightly snug threaded nut.
- 8b.** Remove longer end of threaded nut and washers from Handle Set [12] and install into hole on opposite end of Door Panel [9] while keeping the clear washers between the inside and outside of the glass. Tightly snug the threaded nut to secure Handle Set [12] to Door Panel [9].
- 8c.** Slide Side Cover [2] over Wall Post [1] as illustrated.
- 8d.** Fully insert Side Cover [2] into Wall Post [1] and push into place to cover and trim Wall Post [1].

9

APPLYING SEALANT ON HINGE COVER PLATE

- In this step, you'll need the following tool: A



View from In side

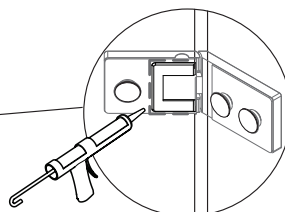
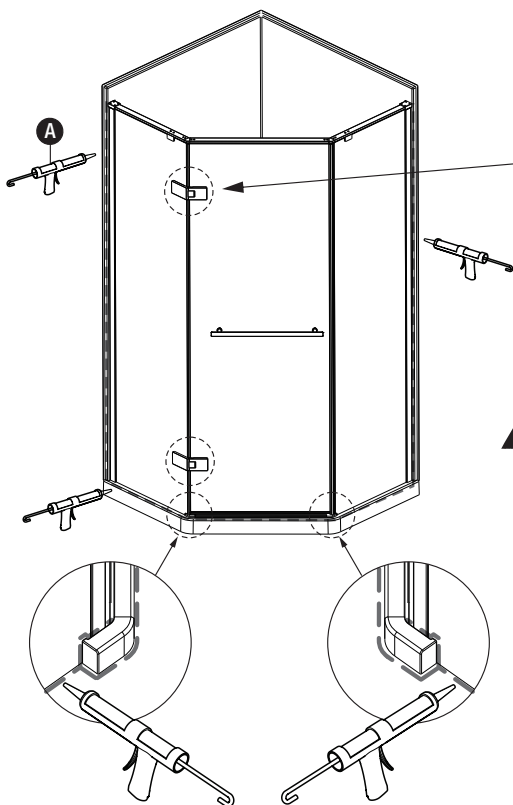
9a. Apply Sealant [A] around the Hinge Cover [13] as illustrated.

9b. Line up the 4 studs of the Hinge Cover [13] over the Hinge [13] and snap into place.

10

APPLY SEALANT TO SHOWER DOOR

- In this step, you'll need the following tool: A



View from In side



Allow 24 hours for silicone to dry before use

10a. Apply a Silicone Sealant [A] to all areas around the perimeter of the shower door as illustrated. Allow 24 hours for sealant to dry before using shower.

American Standard

POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris from bath.

Do not use wire brushes or any other metal implement on bath surface. Post installation clean-up generally can be completed using warm water and liquid dishwashing detergent. Stubborn dirt or stains may be removed using granular Spic and Span® mixed with water.

Painter's naphtha can be used to remove excess adhesives and/or wet oil-base paint.

AFTERCARE AND CLEANING

Two primary materials are used to manufacture your new American Standard shower enclosure: tempered glass and anodized aluminum. To ensure a long lasting finish on the enclosure, wipe it down with a towel after each use.

For occasional, more concentrated cleaning efforts Lysol Non-Abrasive Bathroom Cleaner works extremely well. Be sure that any over spray falling on the aluminum frame is rinsed thoroughly and dried. Many over-the-counter cleaners, if applied to the aluminum and left on, will harm the metal finish and cause permanent damage even though their directions indicate safe use on shower doors. Never use a scouring agent to clean the aluminum.

Spic And Span® Is A Registered Trademark Of The Spic And Span Company

American Standard

WARRANTY

SHOWER DOORS 10 YEAR WARRANTY

AS America, Inc. ("American Standard®") warrants to the original non-commercial owner that it will, at its sole option, repair or replace this product or any part of this product, if it confirms that the product is defective in materials or workmanship under normal use and maintenance for 10 years. This warranty is non-transferable to subsequent purchasers or owners. The sole exception to the non-transferability of this warranty is that if this product is purchased by a plumber, contractor or other service provider, this warranty extends to the first property owner on whose behalf the product was purchased for installation.

For this warranty to become effective, the warranty registration process must be completed via the internet or telephone per the warranty registration instructions.

The warranty term for non-commercial owners does not apply to commercial owner installations. Commercial owner installations shall have a warranty of 3 year(s), measured from the date of initial purchase. A "commercial owner installation" includes use of the products in apartments and other rental units, non-residential facilities, hotels, commercial businesses and/or other public accommodations. Except for warranty duration, all other warranty terms apply to commercial owner installations.

This warranty DOES NOT COVER the following:

1. Because American Standard cannot control the quality of products sold by unauthorized sellers, this warranty applies only to American Standard products which were purchased from American Standard or an American Standard authorized seller, unless otherwise prohibited by law. American Standard reserves the right to reject warranty claims from purchasers for products purchased from unauthorized sellers, including unauthorized Internet sites.
2. Defects or damage arising from shipping, installation, alterations, accidents, abuse, misuse, lack of proper maintenance and use of other than genuine American Standard replacement parts, in all cases whether caused by a plumbing contractor, service company, the owner or any other person.
3. Deterioration through normal wear and tear.
4. WATER DAMAGE, OR DAMAGES RESULTING FROM ABUSE OR MISUSE OR FROM FAILURE TO INSTALL OR MAINTAIN THIS PLUMBING PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE WRITTEN INSTRUCTIONS FURNISHED BY AS AMERICA, INC.
5. USE OF CLEANING PRODUCTS CONTAINING CALCIUM HYPO CHLORITE (CHLORINE), SCOURING POWDERS OR PADS SHALL NOT BE COVERED.
6. THE USE OF SCENTED CANDLES IN CLOSE PROXIMITY WITH THIS PRODUCT CAN RESULT IN PERMANENT STAINING OF THE FINISH.
7. Expense of normal maintenance.
8. All costs of removal, transportation, labor, reinstallation or other costs including postage and/or shipping costs to obtain warranty service shall be paid by the purchaser.
9. ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PURPOSE INTENDED, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.
10. Responsibility for compliance with local code requirements ARE EXCLUDED FROM THIS WARRANTY. (Since local code requirements vary greatly distributors, retailers, dealers, installation contractors and users of plumbing products should determine whether there are any code restrictions on the installation or use of a specific product.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

OBTAINING WARRANTY SERVICE

If you believe that you have a warranty claim, contact American Standard, either through an authorized AS America, Inc. dealer or re-seller, by writing to the addresses below, or visiting the website below:

UNITED STATES

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be obtained
by calling the following toll free number:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION

IMPORTANT: Registration of the shower doors must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your shower doors at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

American Standard

TELL US WHAT YOU THINK!



Please leave us a product review or story at **americanstandard.com/reviews**



Great Tub

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Bathtubs Saver 60 Inch by 34 Inch Integral Apron Bathtub, Left Hand Drain

Love the tub. It is very roomy and would definitely buy it again. Our old tub cracked so we got this one to replace it. This one feels like it is more durable and not as flimsy as the last one.

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at **americanstandard.com/warranty**.

Find installation videos at **youtube.com/americanstandard**.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **800-442-1902**,
or visit **americanstandard.com**

LA MEILLEURE EXPÉRIENCE DE BAIN OU DE DOUCHE? CELLE QUE PERSONNE N'INTERROMPT.

Merci d'avoir acheté une baignoire ou une douche American Standard.

Nous sommes si contents que vous l'ayez fait, vous le serez également. Pas seulement au réveil le matin, mais aussi chaque fois qu'un jardinier sale, qu'un joueur de soccer en sueur ou qu'un chien couvert de boue doit se nettoyer. Comment le savons-nous? Tout comme vous, nous vivons dans ce même désordre qu'est la vie depuis presque 150 ans. Comme toute maison doit être précieuse, nous n'oublions jamais la valeur sentimentale qui croît en profitant de la vie au cœur de la maison, votre cuisine et votre salle de bains. Voilà pourquoi nous aimons vos histoires et idées qui nous permettent d'innover dans des produits qui facilitent la vie.

Visitez également le site **[americanstandard-us.com/
bathroom/showers](http://americanstandard-us.com/bathroom/showers)** pour regarder la vidéo, consulter ou télécharger les manuels d'installation, ou en apprendre davantage sur votre produit.

Vous avez une question ou avez besoin d'aide pour l'installation?

Pour toute question ou tout besoin d'aide pour l'installation, appelez-nous au **800 442-1902**.

**Pour obtenir une copie de notre garantie en d'autres
langues,** visitez le site Americanstandard.com

American Standard

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Porte de douche Néo-angle Ovation Curve^{MC} AM00847400

CONSIGNES D'INSTALLATION

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer de l'installation adéquate de ce produit, veuillez lire ces consignes avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel. Assurez-vous que votre installation respecte les codes locaux.

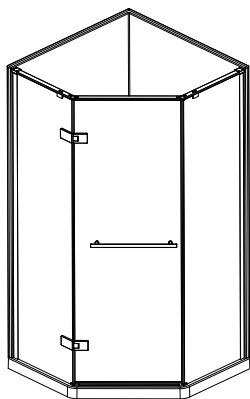
PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit avec précaution et identifier toutes les pièces requises pour l'installation en utilisant la page Contenu de la boîte. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou toute pièce manquante au service à la clientèle en appelant au 800 442-1902. Suivez les options pour les clients/portes de douche.
- La porte de douche Ovation Curve a été conçue pour une installation avec la base de douche Ovation Curve et les parois de douche Mainstream. Si vous avez une base ou des parois différentes, vous pourriez avoir besoin de pièces et d'outils supplémentaires pour réaliser l'installation.
- Manipulez les panneaux de verre avec précaution et protégez les bords. Appliquer une pression inégale durant l'installation peut causer des craquelures ou des bris. Les coins pointus des panneaux de verre peuvent endommager les murs ou le plancher.
- Assurez-vous qu'il y a un support de mur adéquat à l'endroit où les portes de douches sont installées.
- Installez d'abord la base de douche et les éléments muraux avant d'installer la porte.
- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.

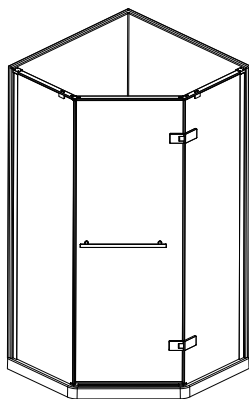
⚠ AVERTISSEMENT : LE PRODUIT EST LOURD. DEUX PERSONNES SONT NÉCESSAIRES POUR L'INSTALLATION.

⚠ AVERTISSEMENT : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT ÊTRE PERCÉ, COUPÉ NI MODIFIÉ.

CONTENU DE LA BOÎTE



Ouverture à gauche

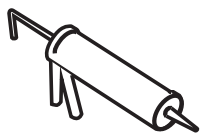


Ouverture à droite

L'illustration peut être différente du produit acheté.

OUTILS ET MATÉRIEL RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



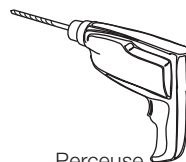
Pistolet de chauffe-

A



Niveau

B



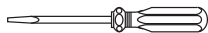
Perceuse

C



Forets 1/4 po (6 mm)
Embout carré no 2

D



Tournevis à
tête plate

E



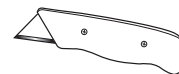
Forets 1/8 po (3,2 mm)
Embout carré no 2

F



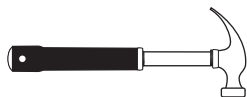
Tournevis
cruciforme

G



Couteau tout
usage

H



Marteau

I



Crayon

J



Ruban à
mesurer

K



Lunettes
de sécurité

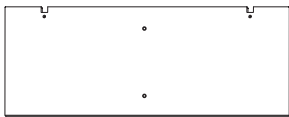
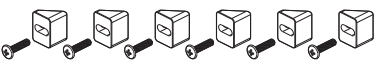
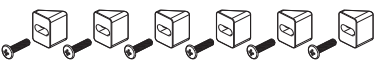
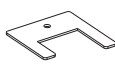
L



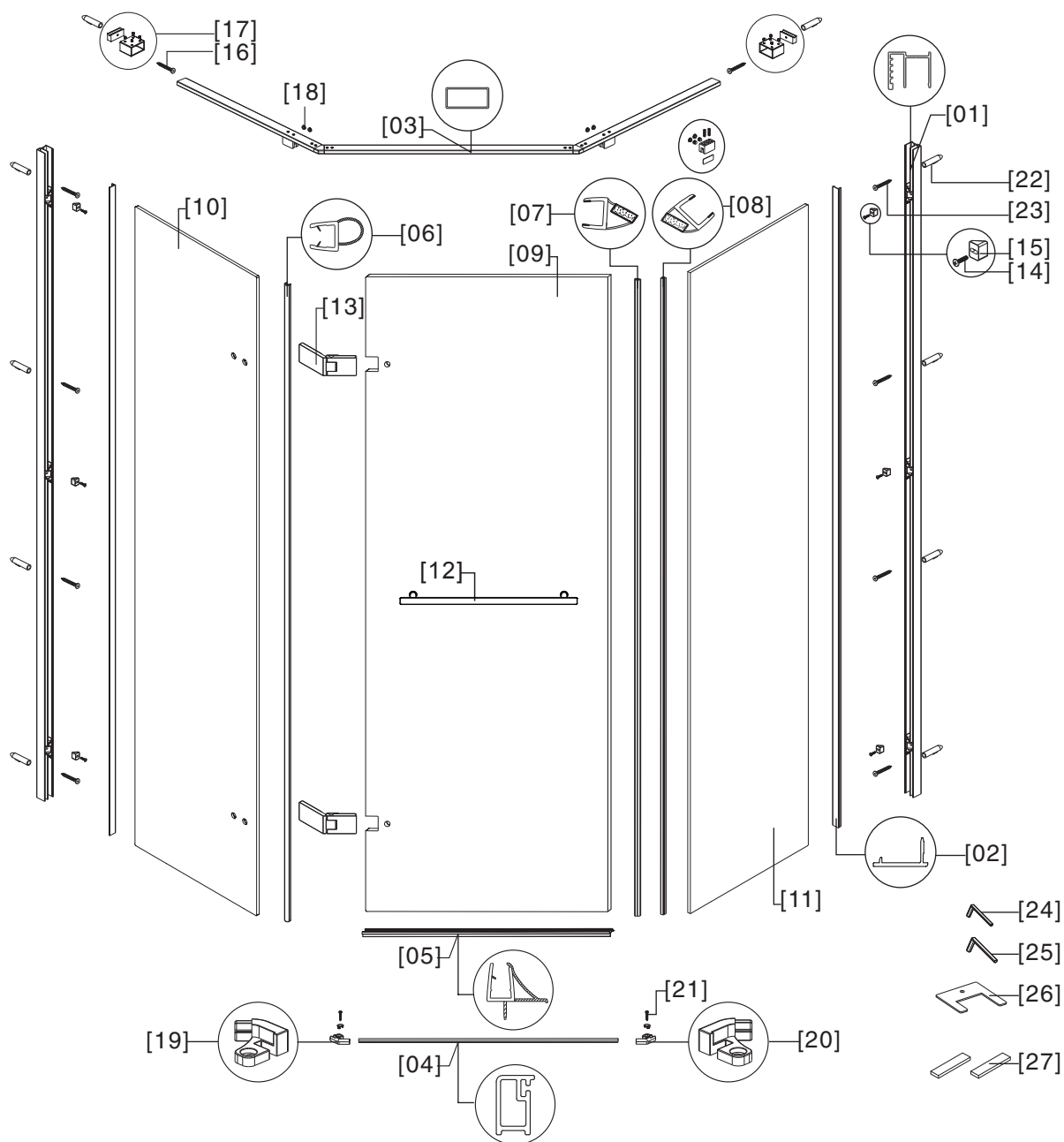
AVANT DE COMMENCER

Inspectez attentivement votre produit avant de commencer. Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces de la douche et utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

CONTENU DE LA BOÎTE

1x consignes d'installation	➔		
[1] 2x Poteaux muraux	➔		
[2] 2x Revêtements latéraux	➔		
[3] 1x Barre d'appui	➔		
[4] 1x Seuil	➔		
[5] 1x Joint du bas	➔		
[6] 1x Joint latéral	➔		
[7] 1x Scellant magnétique	➔		
[8] 1x Scellant magnétique	➔		
[9] 1x Panneau de porte	➔		
[10] 1x Panneau fixe A	➔		
[11] 1x Panneau fixe B	➔		
[12] 1x Poignée	➔		
[13] 2x Charnières	➔		
[14] 6x Vis M4x16	➔		
[15] 6x Fixations de réglage	➔		
[16] 2x Vis ST4x35	➔		
[17] 2x Chevilles murales	➔		
[18] 6x Capuchons	➔		
[19] 1x Pièce de fixation (gauche)	➔		
[20] 1x Pièce de fixation (droite)	➔		
[21] 2x Vis ST4x25	➔		
[22] 10x Ancrages muraux	➔		
[23] 8x Vis ST4x35	➔		
[24] 1x Clé Allen de 2,5 mm	➔		
[25] 1x Clé Allen de 4 mm	➔		
[26] 1x Gabarit d'emplacement de trou	➔		
[27] 2x Joints	➔		

DESSIN DE MONTAGE



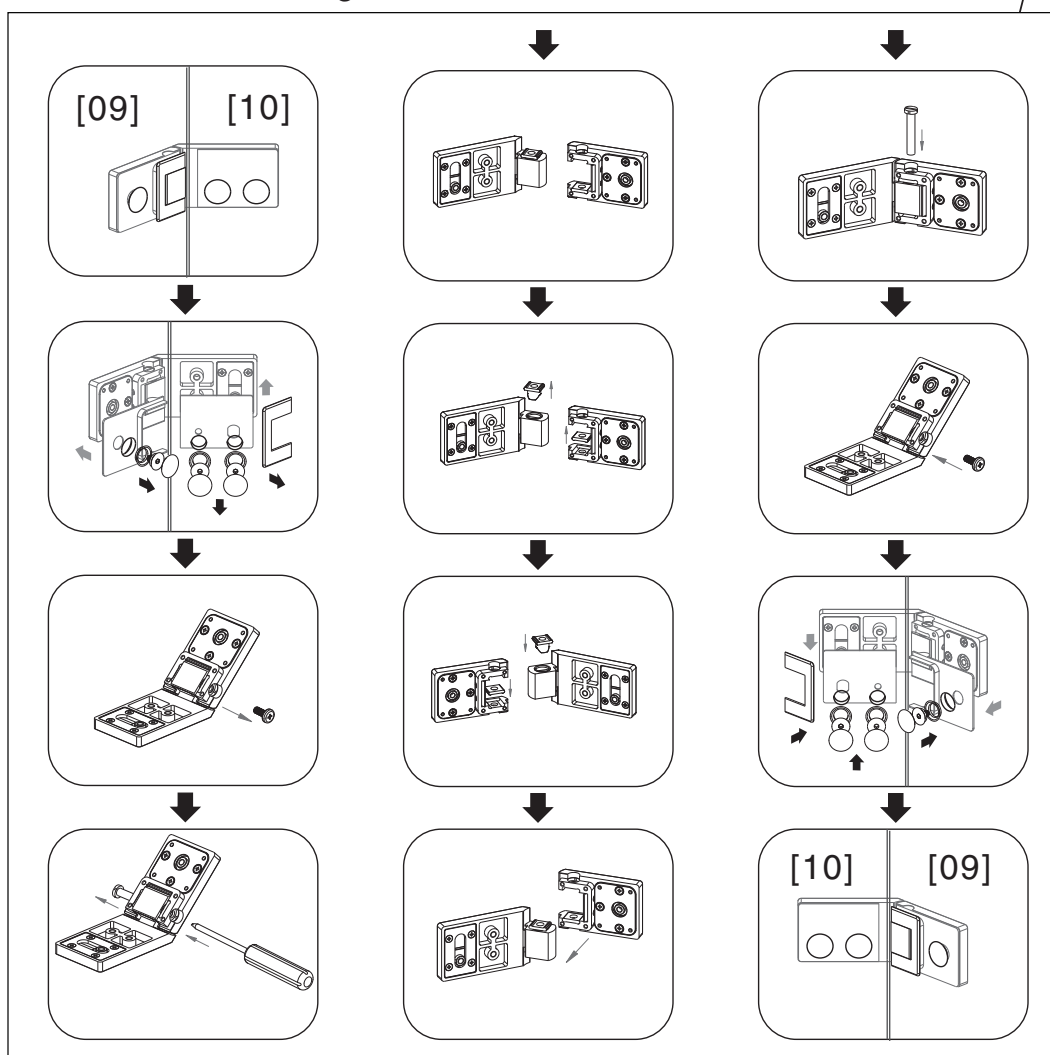
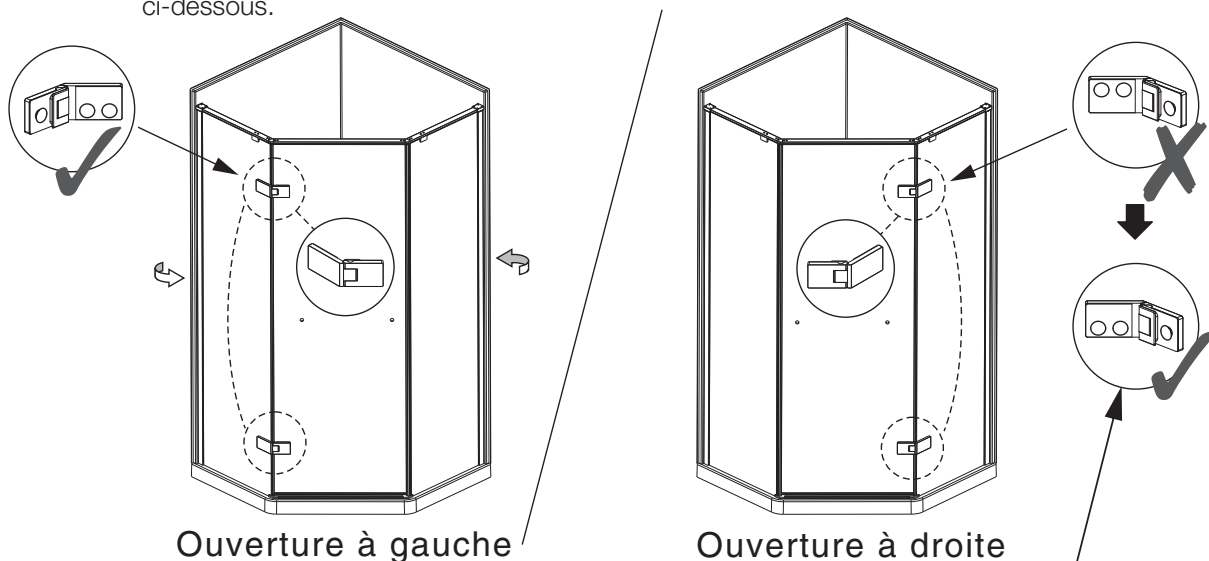
[1] 2x Poteaux muraux
 [2] 2x Revêtements latéraux
 [3] 1x Barre d'appui
 [4] 1x Seuil
 [5] 1x Joint du bas
 [6] 1x Joint latéral
 [7] 1x Scellant magnétique
 [8] 1x Scellant magnétique
 [9] 1x Panneau de porte

[10] 1x Panneau fixe A
 [11] 1x Panneau fixe B
 [12] 1x Poignée
 [13] 2x Charnières
 [14] 6x Vis M4x16
 [15] 6x Fixations de réglage
 [16] 2x Vis ST4x35
 [17] 2x Chevilles murales
 [18] 6x Capuchons

[19] 1x Pièce de fixation (gauche)
 [20] 1x Pièce de fixation (droite)
 [21] 2x Vis ST4x25
 [22] 10x Ancrages muraux
 [23] 8x Vis ST4x35
 [24] 1x Clé Allen de 2,5 mm
 [25] 1x Clé Allen de 4 mm
 [26] 1x Gabarit d'emplacement de trou
 [27] 2x Joints

CHOIX DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

REMARQUE : Avant de commencer l'installation, déterminez de quel côté il vaut mieux que la porte s'ouvre. Si elle s'ouvre à gauche (voir l'illustration), commencez à l'étape 1. Si elle s'ouvre à droite (voir illustration), démontez et réinstallez les deux charnières comme indiqué sur les images ci-dessous.



CONSIGNES D'INSTALLATION

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX IMPORTANTS

Il est plus facile d'installer cette unité à deux personnes.

Couvrez le drain avec du ruban avant l'installation pour éviter de perdre des petites pièces. Déballiez votre produit avec soin et vérifiez qu'il n'est pas endommagé par le transport. Étalez et identifiez toutes les pièces au moyen de la page Contenu de la boîte et du dessin de montage. Avant de jeter la boîte, assurez-vous qu'aucune pièce n'y est tombée. Si une pièce est endommagée ou manquante, reportez-vous à la description figurant dans les consignes lorsque vous vous renseignez sur les remplacements.

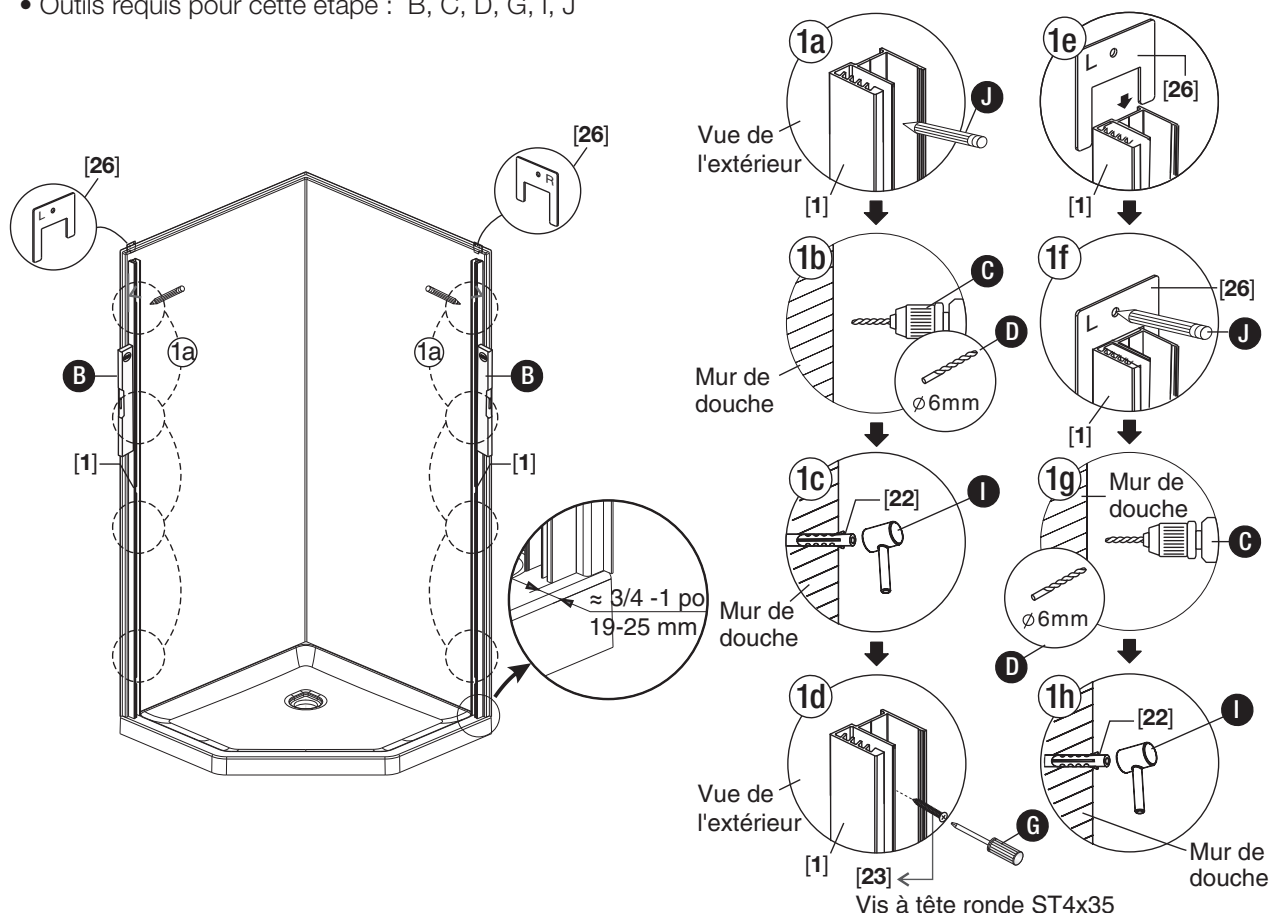
Manipulez les panneaux de verre avec soin et protégez les bords. Même si le verre trempé est très résistant aux bris, il peut tout de même se casser si une pression inégale est appliquée durant l'installation. Les coins pointus du panneau peuvent endommager les tuiles et le plancher.

N'oubliez pas de porter des lunettes de protection lorsque vous percez ou coupez. Lorsque vous percez des trous dans les tuiles de céramique ou de marbre, utilisez un pointeau centreur et un marteau pour briser doucement la surface vernissée. Ainsi, la perceuse ne glissera pas lorsque vous percerez.

REMARQUE : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT ÊTRE PERCÉ, COUPÉ NI MODIFIÉ.

INSTALLATION DES POTEAUX MURAUX

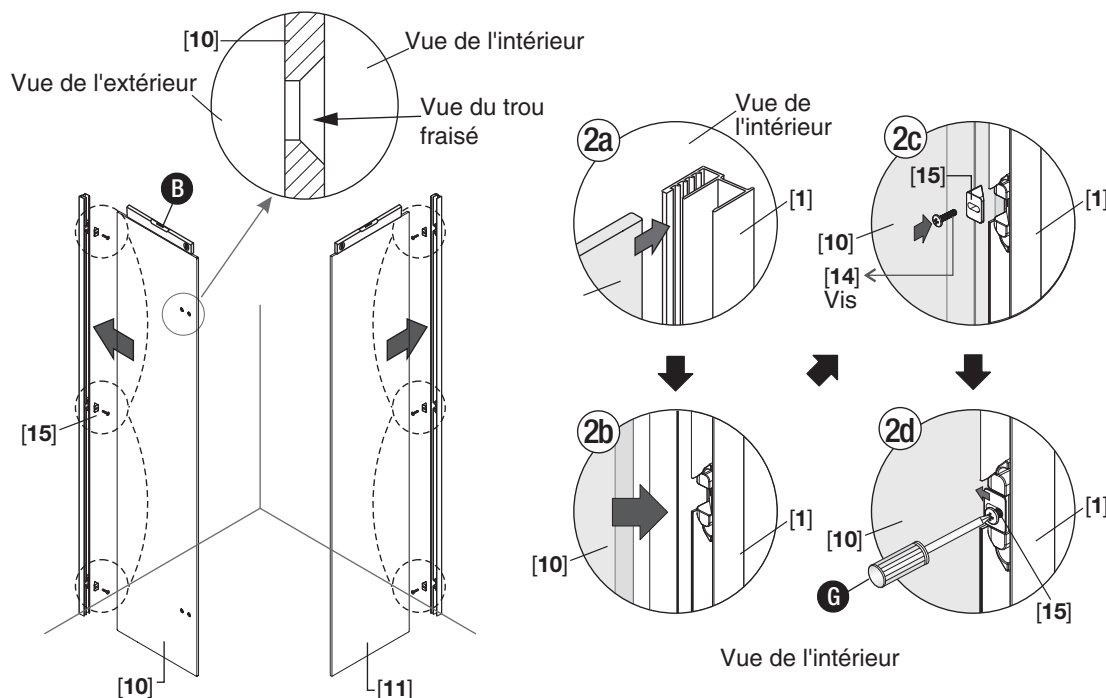
- Pièces requises pour cette étape : [1] x2, [22] x8, [23] x8, [26] x1
- Outils requis pour cette étape : B, C, D, G, I, J



- 1a.** Mesurez de 3/4 po à 1 po (de 19 mm à 25 mm) à partir du rebord extérieur de la plateforme de la base (voir le bas de l'illustration principale) et marquez la plateforme de la base à cet endroit. Placez le bord extérieur du poteau mural [1] (la fente où s'insère le panneau de verre) sur la marque de la plateforme de la base avec aplomb, en utilisant un niveau [B]. Fixez temporairement le poteau mural [1] au mur avec du ruban adhésif. Marquez chaque trou pré-percé du poteau mural [1] avec un crayon [J]. Faites la même chose pour le poteau mural [1] de l'autre côté.
- 1b.** Si vous utilisez les ancrages muraux [22] fournis, percez chacune des marques tracées sur le mur à l'étape 1a avec une mèche de 6 mm. Si vous utilisez d'autres types d'ancrage, utilisez la mèche correspondant aux vis que vous utiliserez.
- 1c.** Si vous utilisez des ancrages muraux [22], placez-les dans chaque trou percé.
- 1d.** Placez le poteau mural gauche ou droit [1] sur le mur et vissez-le avec les vis ST4x35 [23]. Assurez-vous que le poteau mural [1] est dans la bonne position (voir l'illustration).
- 1e.** Faites glisser le gabarit d'emplacement de trou [26] jusqu'en bas sur le poteau mural gauche [1].
REMARQUE : le « L » inscrit sur le gabarit d'emplacement de trou [26] indique GAUCHE.
- 1f.** Marquez le trou dans le gabarit d'emplacement de trou [26] avec un crayon [J].
- 1g.** Retirez le gabarit d'emplacement de trou [26] et percez l'emplacement marqué sur le mur de la douche avec une mèche de 6 mm [D] si vous utilisez un ancrage mural [22].
- 1h.** Insérez l'ancrage mural [22] dans le trou percé avec un marteau [I]. Joint de caoutchouc

INSTALLATION DES PANNEAUX FIXES A ET B

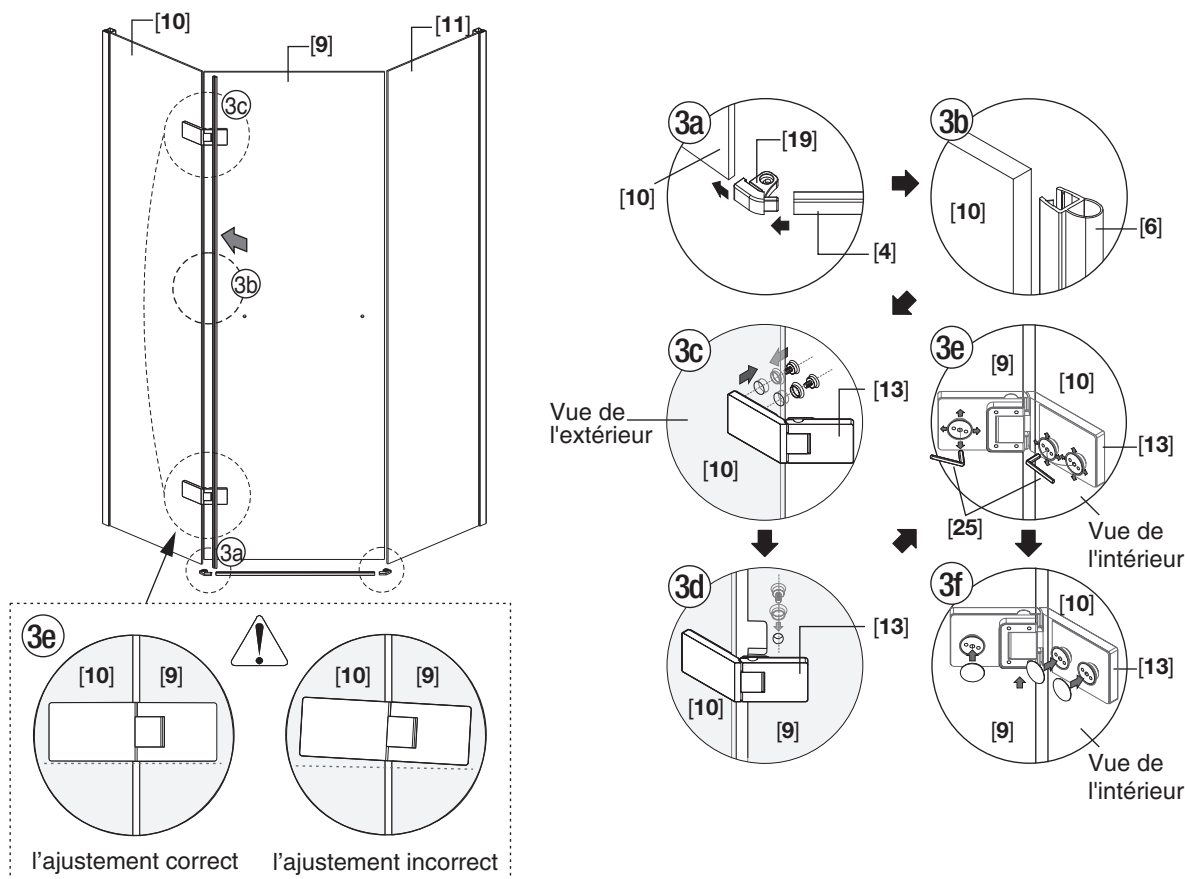
- Pièces requises pour cette étape : [10] x1, [11] x1, [15] x6, [14] x6
- Outil requis pour cette étape : G



- 2a.** Insérez le panneau fixe A [10] dans la fente étroite du poteau mural [1].
- 2b.** Assurez-vous que le panneau fixe A [10] est entièrement entré dans la fente du poteau mural [1].
- 2c.** Insérez les fixations de réglage [15] dans les encoches du poteau mural [1] et vissez légèrement en place avec une vis M4x16 [14] à 3 endroits.
- 2d.** Mettez le panneau fixe A [10] à niveau [B] et serrez à fond chacune des vis M4x16 [14]. Installez le panneau fixe B [11] de la même manière.

INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE ET DES CHARNIÈRES

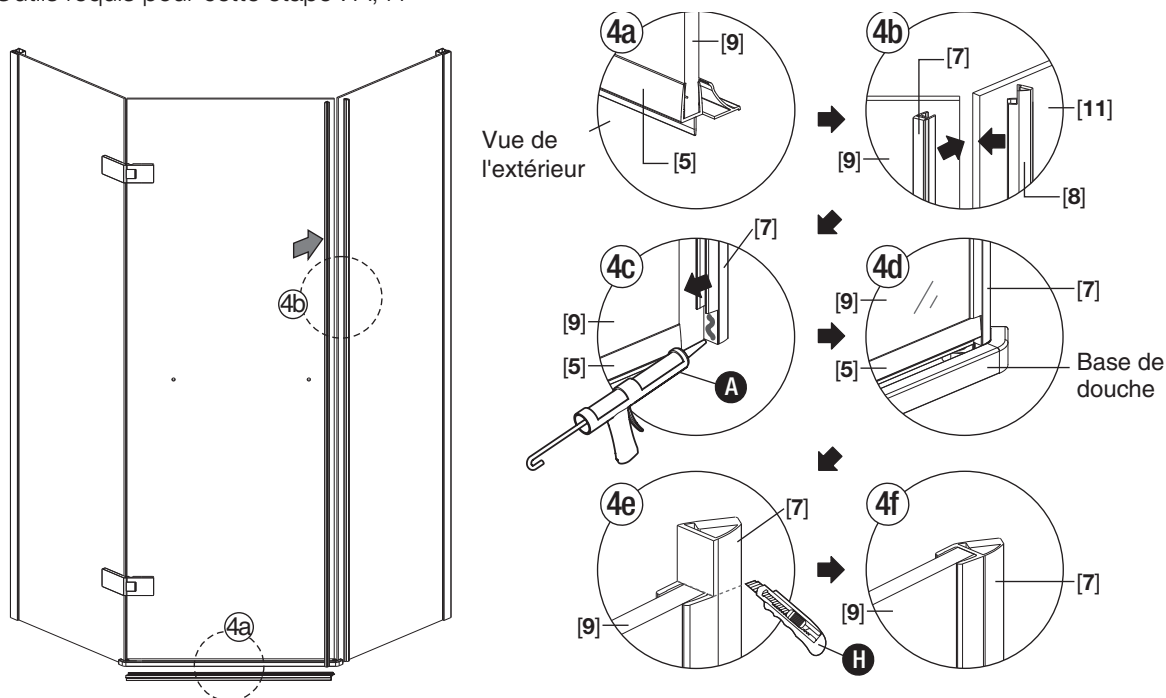
- Pièces requises pour cette étape : [4] x1, [6] x1, [9] x1, [13] x2, [19] x2



- 3a.** Faites glisser l'encoche de la pièce de fixation gauche [19] dans le bas du panneau fixe A [10]. Fixez le seuil [4] sur le côté opposé de la pièce de fixation gauche [19] comme illustré. Fixez le panneau fixe B [11] et le seuil [4] à la pièce de fixation droite [20] de la même manière du côté opposé.
- 3b.** Placez le joint latéral [6] intégralement sur le bas du panneau fixe A [10] en appuyant.
- 3c.** Sur un côté de la charnière [13], retirez les deux vis et les rondelles en plastique comme illustré. Faites la même chose pour la deuxième charnière [13]. Fixez l'une des charnières [13] aux trous du panneau fixe A [10], puis placez la rondelle en plastique et la vis dans le trou. Assurez-vous que la rondelle en plastique reste dans le trou du panneau fixe A [10] et serrez légèrement les deux vis. Procédez ainsi pour l'installation de la deuxième charnière [13] sur le panneau fixe A [10].
- 3d.** Retirez la vis unique et la rondelle des deux charnières [13]. Positionnez et installez délicatement le panneau de porte [9] sur chacune des charnières [13] et insérez la rondelle et la vis dans chaque trou du panneau de porte [9] en maintenant la rondelle dans le trou du panneau de porte. Serrez légèrement les deux vis.
- 3e.** Ajustez les deux charnières [13] pour qu'elles soient droites et égales (réf. Illustration 3e). Une fois les deux charnières droites, serrez fermement toutes les vis des deux charnières avec la clé Allen de 4 mm [25] fournie.
- 3f.** Installez les capuchons sur chaque vis des deux charnières [13] pour les couvrir.

INSTALLATION DU JOINT DU BAS ET DES SCELLANTS MAGNÉTIQUES

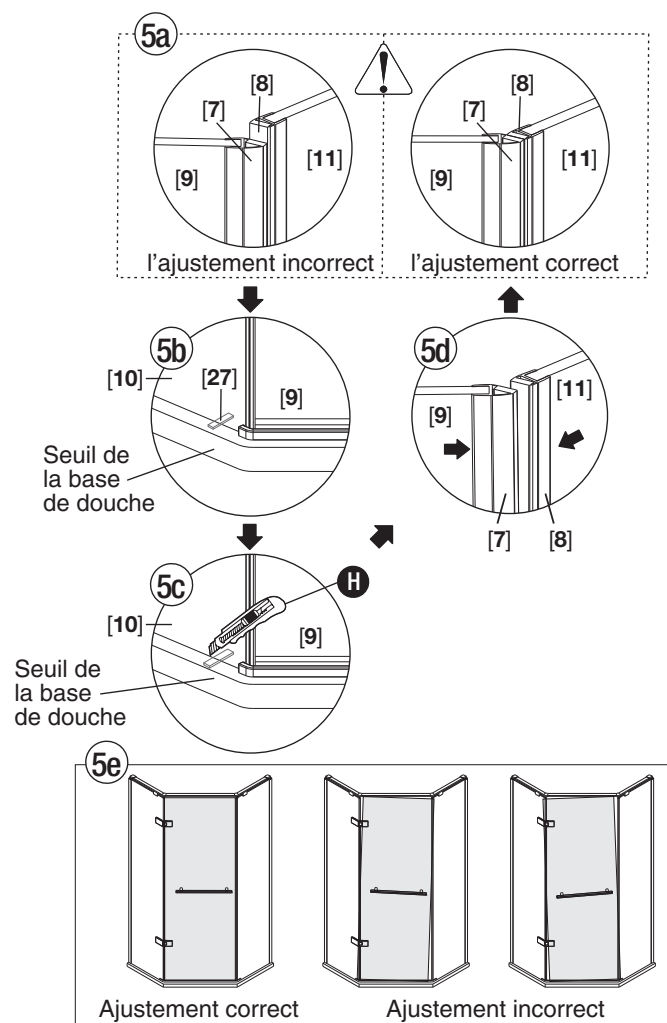
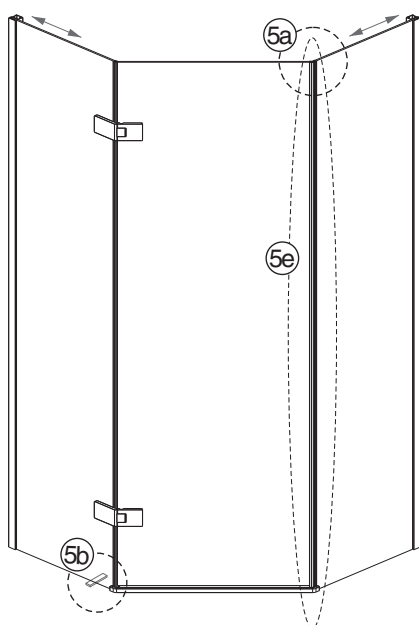
- Pièces requises pour cette étape : [5] x1, [7] x1, [8] x1
- Outils requis pour cette étape : A, H



- 4a.** Ouvrez le panneau de porte [9] et installez le joint du bas [5] sur le bas du panneau de porte. Remarquez bien le sens du joint dans l'illustration 4a.
- 4b.** Installez le scellant magnétique [7] sur le rebord extérieur du panneau de porte [9]. Installez le scellant magnétique [8] à l'extérieur du panneau fixe B [11].
- 4c.** Appliquez une petite quantité de silicone sur le bord intérieur inférieur du joint magnétique [7] et poussez-le à fond dans le panneau de porte [9] pour le maintenir en place.
- 4d.** Assurez-vous que le joint magnétique [7] soit correctement installé autour du joint du bas [5] et ne gêne pas la fermeture du panneau de porte [9].
- 4e.** Coupez la partie excédentaire du joint magnétique [7] avec un couteau de précision [H].
- 4f.** Assurez-vous que le scellant magnétique [7] affleure le haut du panneau de porte [9].

RÉGLAGE DU PANNEAU DE PORTE-L

- Pièce requises pour cette étape : [27]
- Outil requis pour cette étape : H

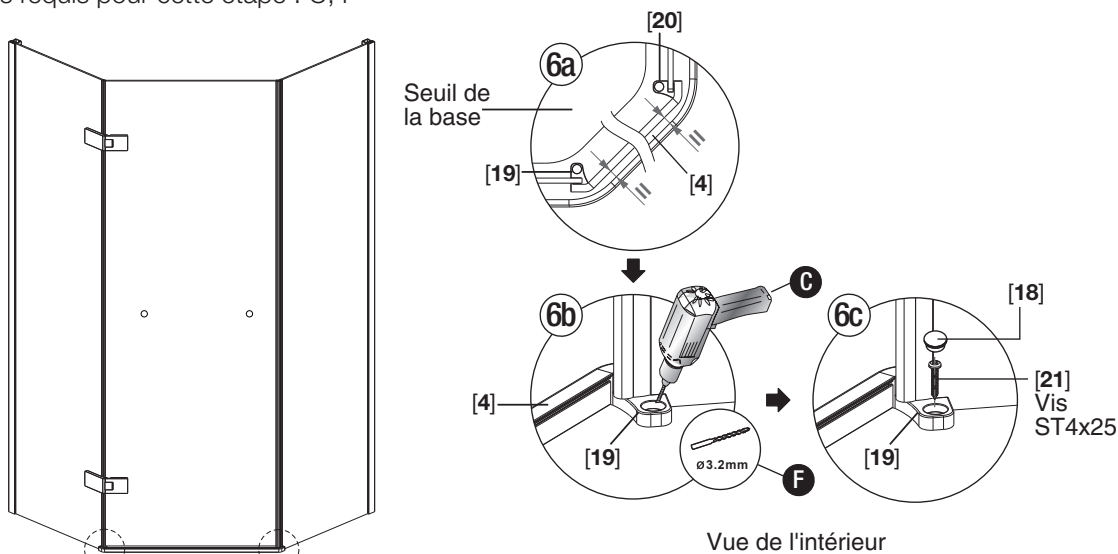


- 5a.** Fermez le panneau de porte [9] et vérifiez s'il y a des espaces entre le panneau de porte [9] et le panneau fixe B [11] ou si la porte est trop haute ou trop basse à un endroit quelconque (réf. illustration). Les deux panneaux fixes A ou B peuvent également être rapprochés ou éloignés du poteau mural [1] (remarque : pour ce faire, il faudra desserrer les fixations de réglage [15] afin de faciliter le réglage du panneau de porte [9]).
- 5b.** Si le panneau de porte [9] est plus bas que le panneau de porte fixe B [11] lorsqu'il est fermé contre ce dernier, faites glisser le joint [27] sous le panneau de porte fixe A [10] pour relever légèrement le panneau de porte [9].
- 5c.** Coupez le joint [27] avec un couteau de précision [H].
- 5d.** L'ajustement de l'espace entre le panneau de porte [9] et le panneau fixe B [11] peut aussi se faire en poussant le joint magnétique [7] ou [8] vers l'intérieur ou l'extérieur.
- 5e.** Après avoir réalisé tous les ajustements requis, vérifiez que le panneau de porte [9] se ferme en douceur et correctement, sans espace. (voir l'illustration)

6

INSTALLATION DU SEUIL SUR LA PLATEFORME DE LA BASE

- Pièces requises pour cette étape : [18], [21]
- Outils requis pour cette étape : C, F



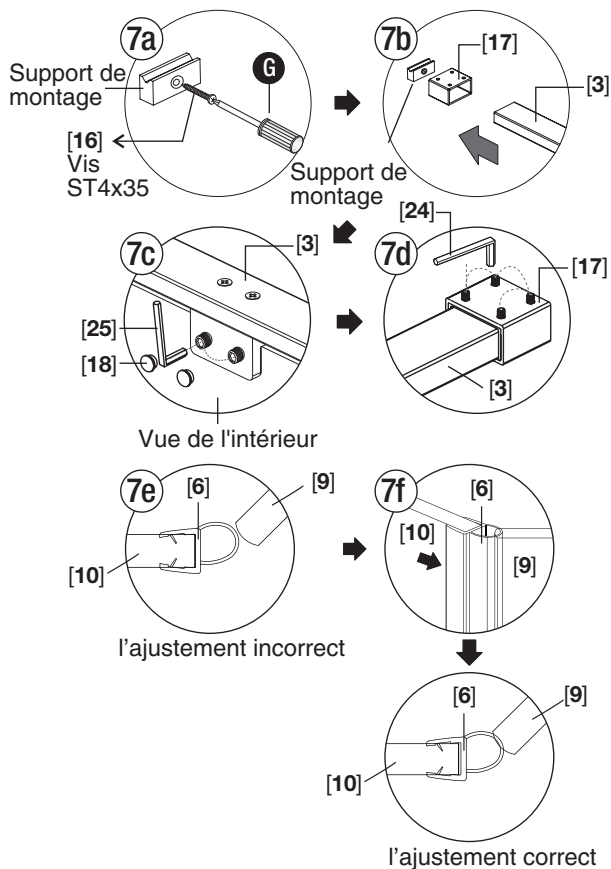
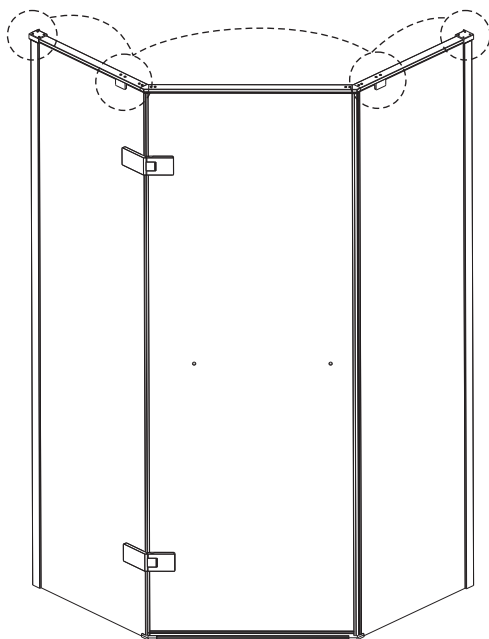
6a. Vérifiez que le seuil [4] est positionné de manière égale devant la plateforme de la base de douche.

6b. Percez un trou de 3,2 mm à travers la pièce de fixation gauche [19] dans la plateforme de la base de douche.

6c. Vissez une vis ST4x25 [21] dans le trou percé. Placez le bouchon [18] sur la tête de la vis ST4x25 [21] pour la couvrir. Faites la même chose pour la pièce de fixation droite [20] de l'autre côté.

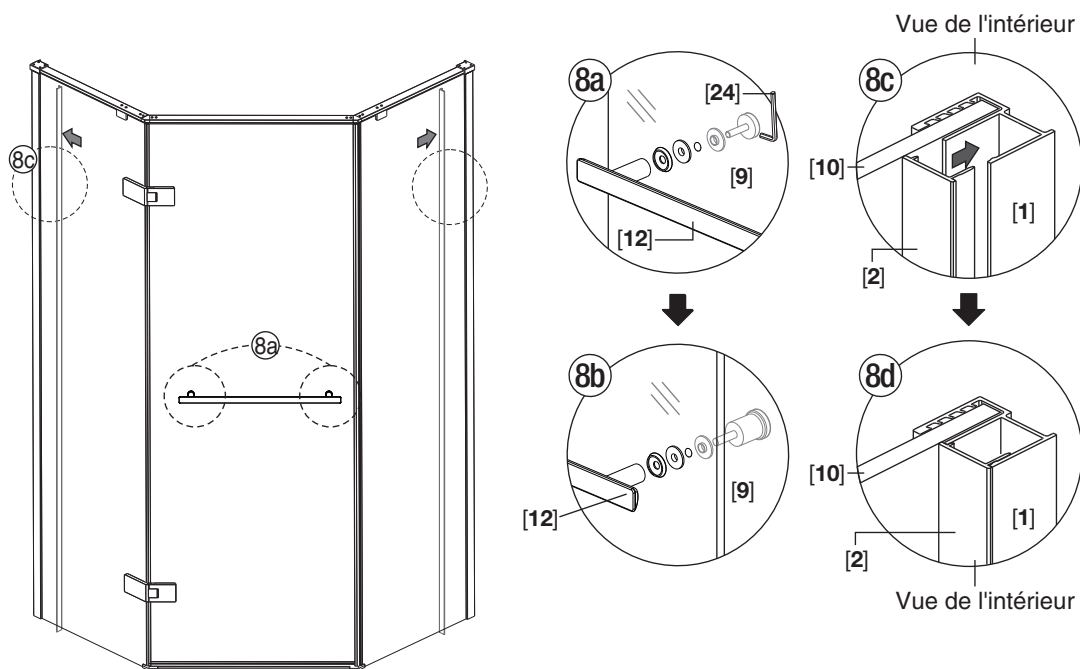
INSTALLATION DE LA BARRE D'APPUI

- Pièces requises pour cette étape : [3], [16], [17], [18]
- Outil requis pour cette étape : G



- 7a.** Retirez le support d'installation de la cheville murale [17] (illustré) et installez-le dans le trou précédemment percé lors des étapes 1d à 1g dans le mur de la douche avec une vis ST4x35 [16]. Procédez ainsi de l'autre côté.
- 7b.** Faites glisser la cheville murale [17] sur la pièce vissée dans le mur de la douche, puis placez la barre d'appui [3] dans la cheville murale [17] à l'extrémité opposée. Alignez les 4 attaches de la barre d'appui [3] sur les bords supérieurs des panneaux fixes A et B. Répétez l'installation de la cheville murale [17] sur le côté opposé.
- 7c.** Alignez les attaches de la barre d'appui [3] sur les bords supérieurs des panneaux fixes A et B et tournez les vis de réglage des attaches dans le sens horaire avec la clé Allen de 4 mm [25] fournie pour fixer la barre d'appui aux panneaux fixes A et B.
- 7d.** Serrez toutes les vis de réglage des deux chevilles murales [17] avec la clé Allen de 2,5 mm [24] fournie.
- 7e.** Une fois la barre de d'appui [3] complètement installée, observez s'il y a des espaces entre le joint latéral [6] et le panneau de porte [9].
- 7f.** S'il existe des espaces sur la longueur du joint latéral [6] et du panneau de porte [9], le joint latéral [6] peut être déplacé vers l'intérieur ou l'extérieur pour fournir un joint étanche à l'eau (réf. Illustration pour l'ajustement correct).

- Pièces requises pour cette étape : [2], [12]

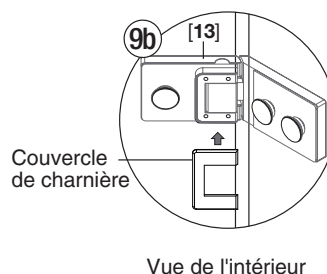
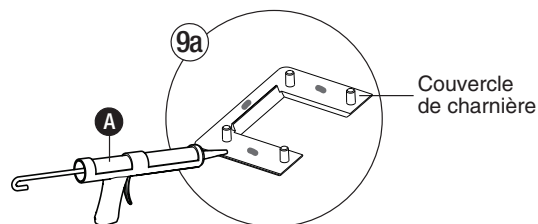
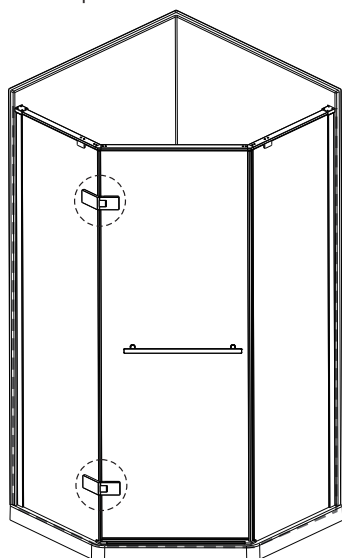


- 8a.** Retirez l'écrou fileté et les rondelles de l'extrémité courte de la poignée [12]. Cette extrémité de la poignée doit être installée le plus près des charnières de la porte. Assurez-vous que les rondelles transparentes sont installées à l'intérieur et à l'extérieur du panneau de porte [9] comme illustré. Serrez légèrement l'écrou fileté.
- 8b.** Retirez l'écrou fileté et les rondelles de l'extrémité la plus longue de la poignée [12] et installez-les dans le trou situé à l'extrémité opposée du panneau de porte [9] tout en maintenant les rondelles transparentes entre l'intérieur et l'extérieur du verre. Serrez fermement l'écrou fileté pour fixer la poignée [12] au panneau de porte [9].
- 8c.** Faites glisser le revêtement latéral [2] sur le poteau mural [1] comme illustré.
- 8d.** Insérez complètement le revêtement latéral [2] dans le poteau mural [1] et poussez-le en place pour couvrir et rogner le poteau mural [1].

9

APPLICATION DE SCELLANT SUR LA PLAQUE DE PROTECTION DE LA CHARNIÈRE

- Outil requis pour cette étape : A



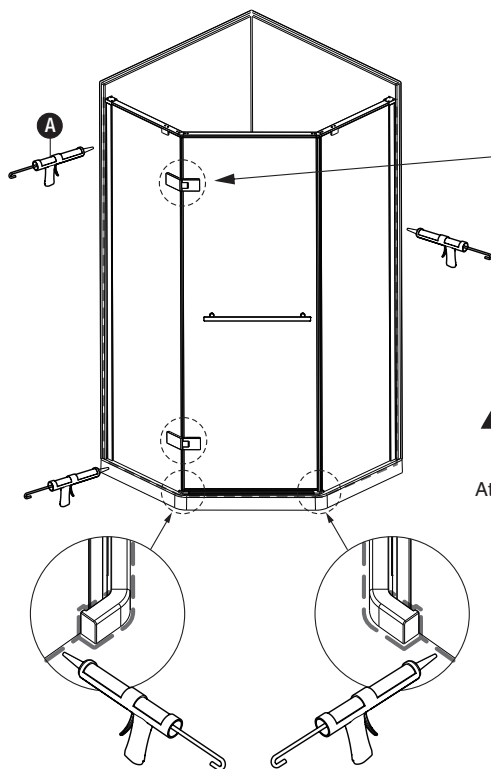
9a. Appliquer du scellant [A] autour de la plaque de la charnière [13] comme illustré.

9b. Alignez les 4 goujons de la plaque de la charnière [13] sur la charnière [13] et mettez-les en place.

10

APPLICATION DE SCELLANT SUR LA PORTE DE LA DOUCHE

- Outil requis pour cette étape : A



Attendre 24 heures pour que le silicone sèche avant utilisation

10a. Appliquez un scellant en silicone [A] tout autour du périmètre de la porte de douche, comme illustré. Laissez sécher le scellant pendant 24 heures avant d'utiliser la douche.

NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur original qu'il retirera tous débris de construction de la douche, à sa demande. L'enduit de carrelage peut être retiré avec un bâtonnet de bois ou un abaisse-langue.

N'utilisez pas de brosses métalliques ni tout autre instrument métallique sur la surface de la douche. En général, de l'eau tiède et du détergent liquide pour la vaisselle conviennent pour nettoyer après l'installation. La saleté ou les taches tenaces peuvent être éliminées avec un mélange de Spic and Span® granuleux et d'eau.

Du naphta de peinture peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif, ou encore de la peinture à l'huile humide.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Votre nouvelle enceinte de douche American Standard est conçue à partir de deux matériaux principaux : du verre trempé et de l'aluminium anodisé. Pour garantir la durabilité du fini de l'enceinte, essuyez-le avec une serviette après chaque utilisation.

À l'occasion, pour nettoyer plus en profondeur, le nettoyant à salle de bains non abrasif de Lysol fonctionne très bien. Assurez-vous de bien rincer tout produit vaporisé qui tombe sur le cadre en aluminium et de laisser sécher le cadre. Plusieurs nettoyants en vente libre, s'ils sont appliqués sur l'aluminium sans être rincés, dégradent le fini métallique et causent des dommages permanents, même si les directives indiquent qu'ils peuvent être utilisés sur les portes de douche. N'utilisez jamais d'agent de récurage pour nettoyer l'aluminium.

Spic And Span® est une marque enregistrée de l'entreprise The Spic And Span Company

GARANTIE

GARANTIE DE 10 ANS SUR LES PORTES DE DOUCHE

AS America, Inc. (« American Standard® ») garantit au propriétaire original non commercial qu'il réparera ou remplacera, à son entière discrétion, ce produit ou toute pièce de ce produit qui révèle un défaut de fabrication ou de main-d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien durant une période de 10 ans. La présente garantie ne peut être transférée à un achat ou un propriétaire subséquent. La garantie peut être transférée uniquement si ce produit est acheté par un plombier, un entrepreneur ou un autre fournisseur de services. Cette garantie s'étend au premier propriétaire pour qui le produit a été acheté pour installation.

Pour valider cette garantie, la procédure d'enregistrement de la garantie doit être réalisée par Internet ou téléphone, conformément aux instructions d'enregistrement de la garantie.

Les modalités de la garantie pour les propriétaires non commerciaux ne s'appliquent pas aux installations de propriétaires commerciaux. Pour les installations de propriétaire commercial, la garantie est de 3 ans à compter de la date d'achat initial. Une « installation de propriétaire commercial » comprend l'utilisation de produits dans les appartements et autres unités de location, les établissements non résidentiels, les hôtels, les entreprises commerciales ou les autres hébergements publics. À l'exception de la durée de la garantie, toutes les autres dispositions de la garantie s'appliquent aux installations de propriétaire commercial.

Cette garantie NE COUVRE PAS les éléments suivants :

1. Puisqu'American Standard ne peut contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés, la présente garantie s'applique uniquement aux produits American Standard achetés auprès d'American Standard ou d'un vendeur autorisé d'American Standard, sauf interdiction légale contraire. American Standard se réserve le droit de refuser une réclamation en vertu d'une garantie d'acheteurs pour des produits achetés auprès de vendeurs non autorisés, y compris de sites Internet non autorisés.
2. Les défauts ou dommages résultants de l'expédition, de l'installation, de modifications, d'accidents, d'abus, d'une mauvaise utilisation, d'un manque d'entretien et de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces American Standard, dans tous les cas, qu'ils soient causés par un plombier, un entrepreneur, un fournisseur de services ou toute autre personne.
3. Les détériorations causées par l'usure normale.
4. LES DÉGÂTS D'EAU OU DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ABUS, D'UNE MAUVAISE UTILISATION OU D'UNE INSTALLATION OU D'UN ENTRETIEN NE RESPECTANT PAS LES INSTRUCTIONS ÉCRITES DU PRODUIT FOURNIES PAR AMERICA, INC.
5. L'UTILISATION DE PRODUITS DE NETTOYAGE CONTENANT DU CHLORURE HYPOCHLORITE DE CALCIUM TÉTRAHYDRATE (CHLORINE), DE POUDRE OU DE TAMPON À RÉCURER N'EST PAS COUVERTE.
6. L'UTILISATION DE CHANDELLES PARFUMÉES À PROXIMITÉ DE CE PRODUIT PEUT TACHER DE FAÇON PERMANENTE LE FINI.
7. Les dépenses normales d'entretien.
8. L'acheteur doit payer les frais d'enlèvement, de transport, de main-d'œuvre ou de réinstallation, ou tout autres frais, y compris les coûts postaux ou d'expédition pour se prévaloir des services de la garantie.
9. AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, QUI SONT TOUS EXPRESSÉMENT REJETÉS PAR LA PRÉSENTE. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects. Par conséquent, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À L'USAGE PRÉVU, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite. Par conséquent, cette limitation peut ne pas s'appliquer à votre cas.
10. La responsabilité de la conformité aux exigences du code local EST EXCLUE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. (Puisque les exigences du code local varient énormément, les distributeurs, les détaillants, les fournisseurs, les installateurs et les utilisateurs de produits de plomberie doivent déterminer s'il y a des restrictions dans le code concernant l'installation ou l'utilisation d'un produit particulier.) Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi, variables d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE

Si vous souhaitez faire une réclamation en vertu d'une garantie, communiquez avec American Standard, par le biais d'un fournisseur ou d'un revendeur AS America, Inc. autorisé, en écrivant à l'une des adresses ci-dessous ou en visitant le site Web ci-dessous :

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : 800-442-1902.
www.americanstandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La porte de douche doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre porte de douche au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse).

Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

American Standard

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **americanstandard.com/reviews**



Baignoire géniale

03/13/2018 06:52:29 HAC American Standard Économiseur de baignoire 60 pouces par 34 pouces intégral Baignoire à tablier. Renvoi à gauche



J'adore la baignoire. Il est très spacieux et l'achèterait certainement à nouveau. Notre vieille baignoire s'est fissurée, alors nous avons eu celle-ci pour la remplacer. Celui-ci se sent comme il est plus durable et pas aussi fragile que le dernier.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **americanstandard.com/warranty**.

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **800-442-1902**, ou visitez le site **americanstandard.com**

¿LA MEJOR EXPERIENCIA DE TINA O DUCHA? LA QUE NADIE INTERRUMPE.

Gracias por comprar una tina o ducha American Standard.

Estamos muy agradecidos y usted también lo estará. No solo cuando se esté despertando cada mañana, sino también cada vez que se lave un jardinero sucio, un jugador de fútbol sudado o un perro embarrado. ¿Cómo lo sabemos? Tal como usted, hemos vivido con el mismo caos hermoso de la vida por casi 150 años. Creemos que mientras que todo hogar debería apreciarse en valor, nunca olvidamos el valor sentimental que surge de disfrutar de la vida en el corazón del hogar: su cocina y su baño. Es por eso que nos encantan sus historias e ideas; nos ayudan a innovar con productos que hacen que su vida sea más fácil.

O visite **americanstandard-us.com/bathroom/showers**
para ver videos, consultar o bajar manuales de instalación
o conocer más sobre su producto.

¿Tiene una pregunta o necesita ayuda para la instalación?
Para preguntas o solicitar ayuda para la instalación llámenos al
800 442-1902.

Para consultar la garantía en otros idiomas,
visite Americanstandard.com

American Standard

MANUAL DEL PROPIETARIO

Puertas de ducha Neo-Ángulo Ovation Curve™ AM00847400

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 150 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional. Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

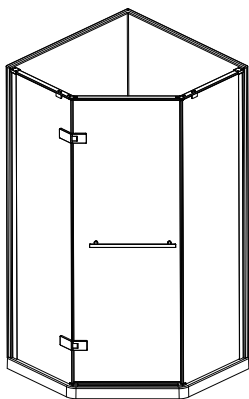
PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

- Desembale cuidadosamente e identifique todas las piezas necesarias para la instalación usando la página de contenido de la caja como referencia. Inspeccione el producto e informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 800-442-1902. Siga las opciones para consumidor/ puertas de ducha.
- Esta puerta de ducha Ovation Curve fue diseñada para ser instalada con la base de ducha Ovation Curve y las paredes de ducha Ovation Curve. Si utiliza una base o paredes diferentes, es posible que necesite piezas de ferretería y herramientas adicionales para hacer la instalación.
- Manipule los paneles de vidrio con cuidado y proteja los bordes. Una presión desigual durante la instalación puede causar rajaduras o daños y las esquinas puntiagudas de los paneles de vidrio pueden dañar el material de la pared o del piso.
- Verifique que haya un soporte adecuado en la pared donde se vaya a instalar la puerta de la ducha.
- La base de la ducha y el material de la pared deben instalarse antes que la puerta.
- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.

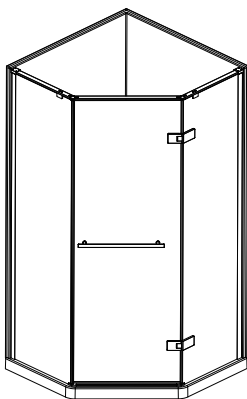
⚠ ADVERTENCIA: EL PRODUCTO ES PESADO Y SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA LA INSTALACIÓN.

⚠ ADVERTENCIA: NO SE PUEDE TALADRAR, CORTAR O MODIFICAR EL VIDRIO TEMPLADO.

DENTRO DE LA



Apertura a la izquierda

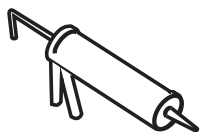


Apertura a la derecha

La imagen puede variar del producto comprado.

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



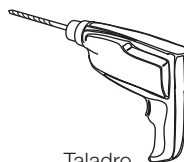
Pistola de calafateo

A



Nivel

B



Taladro

C



Broca de 1/4" (6 mm))
Broca cuadrada #2

D



Destornillador
común

E



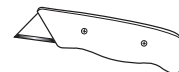
Broca de 1/8" (3.2 mm)
Broca cuadrada #2

F



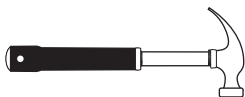
DestornilladorPhillips

G



Cuchillo de uso

H



Martillo

I



Lápiz

J



Cinta
métrica

K



Lentes de
seguridad

L



ANTES DE COMENZAR

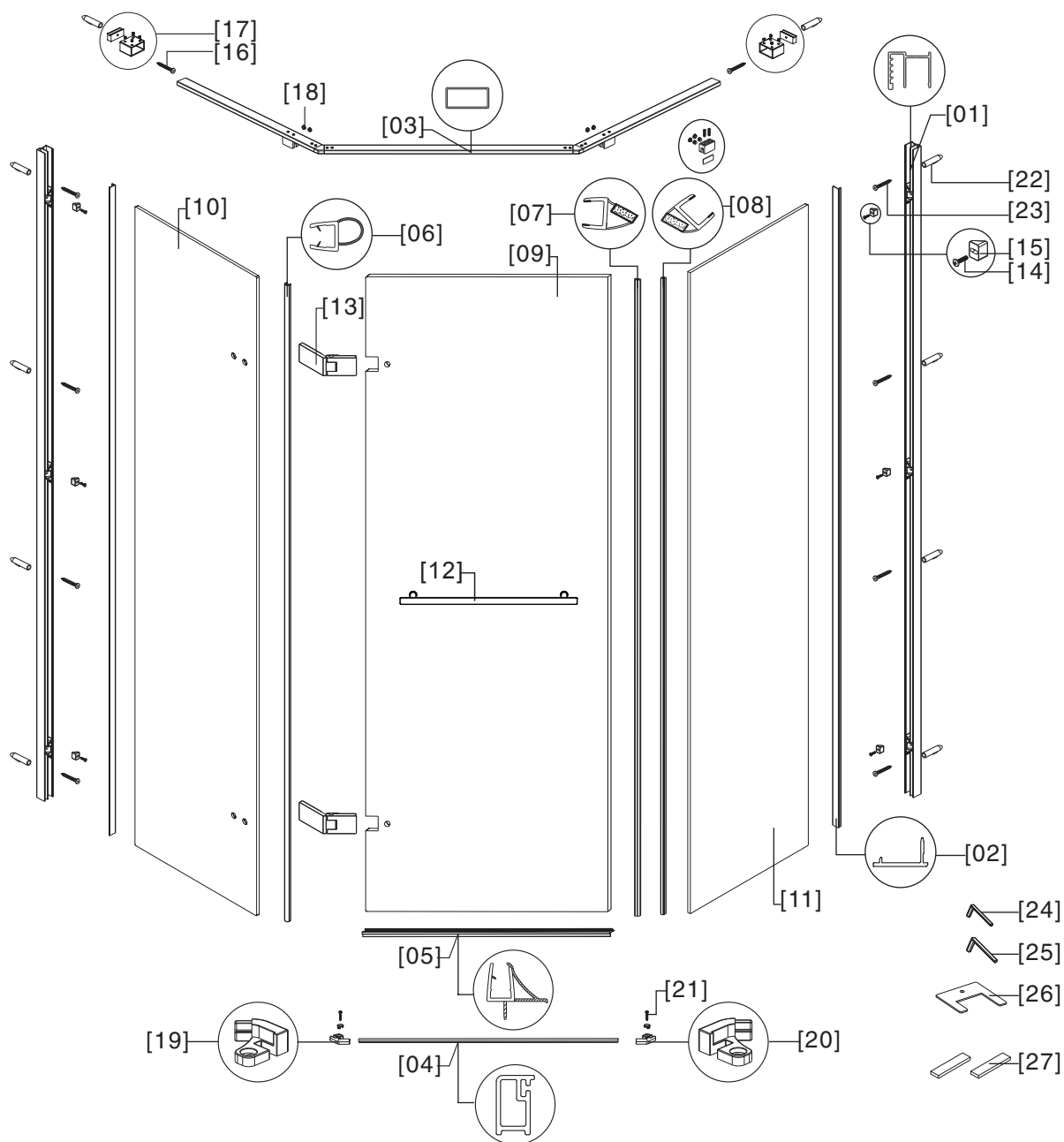
Inspeccione el producto bien antes de la instalación. Sea sumamente cuidadoso al trabajar con las superficies de la tina y solo use paños no abrasivos para evitar rayones. Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

American Standard

CONTENIDO DE LA CAJA

1x Instrucciones de instalación	→		
[1] 2x postes de pared	→		
[2] 2x tapas laterales	→		
[3] 1x barra de soporte	→		
[4] 1x umbral inferior	→		
[5] 1x junta inferior	→		
[6] 1x junta lateral	→		
[7] 1x empaque magnético	→		
[8] 1x empaque magnético	→		
[9] 1x panel de puerta	→		
[10] 1x panel fijo A	→		
[11] 1x panel fijo B	→		
[12] 1x juego de manijas	→		
[13] 2x bisagras	→		
[14] 6x tornillos M4x16	→		
[15] 6x accesorios de ajuste	→		
[16] 2x tornillos ST4x35	→		
[17] 2x soportes de pared	→		
[18] 6x tapas	→		
[19] 1x fijación (L - izquierda)	→		
[20] 1x fijación (R - derecha)	→		
[21] 2x tornillos ST4x25	→		
[22] 10x anclajes de pared	→		
[23] 8x tornillos ST4x35	→		
[24] 1x llave Allen de 2,5mm	→		
[25] 1x llave Allen de 4 mm	→		
[26] 1x plantilla de ubicación de orificios	→		
[27] 2x juntas	→		

DIAGRAMA DE ENSAMBLAJE



[1] 2x postes de pared

[2] 2x tapas laterales

[3] 1x barra de soporte

[4] 1x umbral inferior

[5] 1x junta inferior

[6] 1x junta lateral

[7] 1x empaque magnético

[8] 1x empaque magnético

[9] 1x panel de puerta

[10] 1x panel fijo A

[11] 1x panel fijo B

[12] 1x juego de manijas

[13] 2x bisagras

[14] 6x tornillos M4x16

[15] 6x accesorios de ajuste

[16] 2x tornillos ST4x35

[17] 2x soportes de pared

[18] 6x tapas

[19] 1x fijación (L - izquierda)

[20] 1x fijación (R - derecha)

[21] 2x tornillos ST4x25

[22] 10x anclajes de pared

[23] 8x tornillos ST4x35

[24] 1x llave Allen de 2,5mm

[25] 1x llave Allen de 4mm

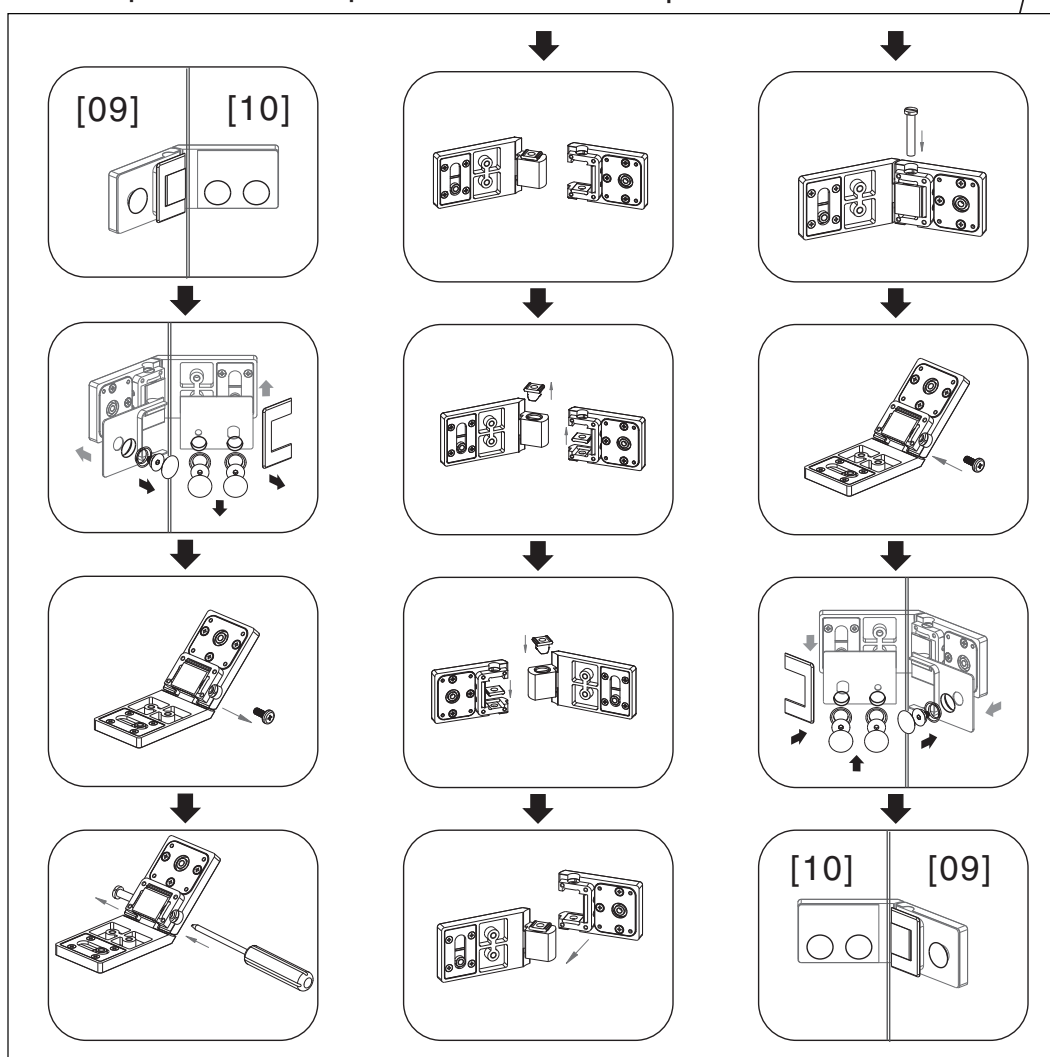
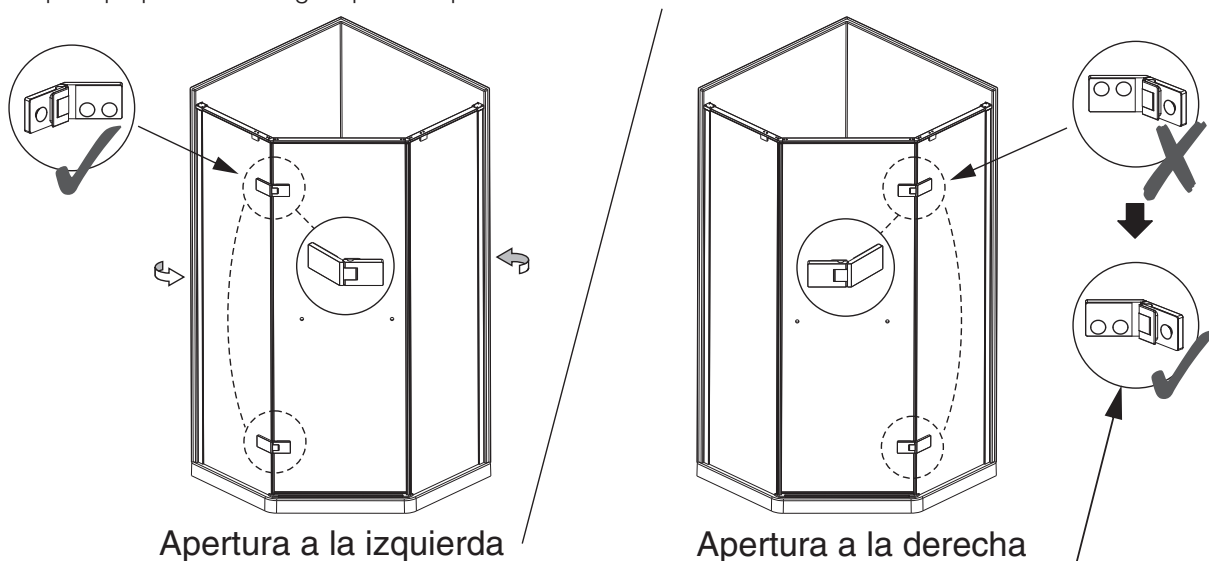
[26] 1x plantilla de ubicación de orificios

[27] 2x juntas

American Standard

DETERMINAR EL LADO DE APERTURA DE LA PUERTA

NOTA: Antes de instalar la puerta de la ducha, determine el lado de apertura de la puerta. Si va a ser una apertura a la izquierda (como se ilustra), proceda al paso 1. Si va a ser una apertura a la derecha (como se ilustra), desmonte ambas bisagras según las imágenes de abajo y vuelva a montarlas para preparar las bisagras para la apertura a la derecha.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INFORMACIÓN GENERAL IMPORTANTE

Se recomienda que dos personas instalen la unidad.

Cubra el desagüe con cinta antes de realizar la instalación para no perder las piezas pequeñas. Desempaque la unidad con cuidado y fíjese que no haya sido dañada durante el envío. Despliegue las piezas e identifíquelas usando el diagrama de ensamblaje y la lista de contenido de la caja como referencia. Antes de desechar la caja, asegúrese de que no haya piezas pequeñas de ferretería en el fondo. Si hay piezas dañadas o faltantes, haga referencia a la descripción de las piezas en las instrucciones cuando consulte sobre refacciones.

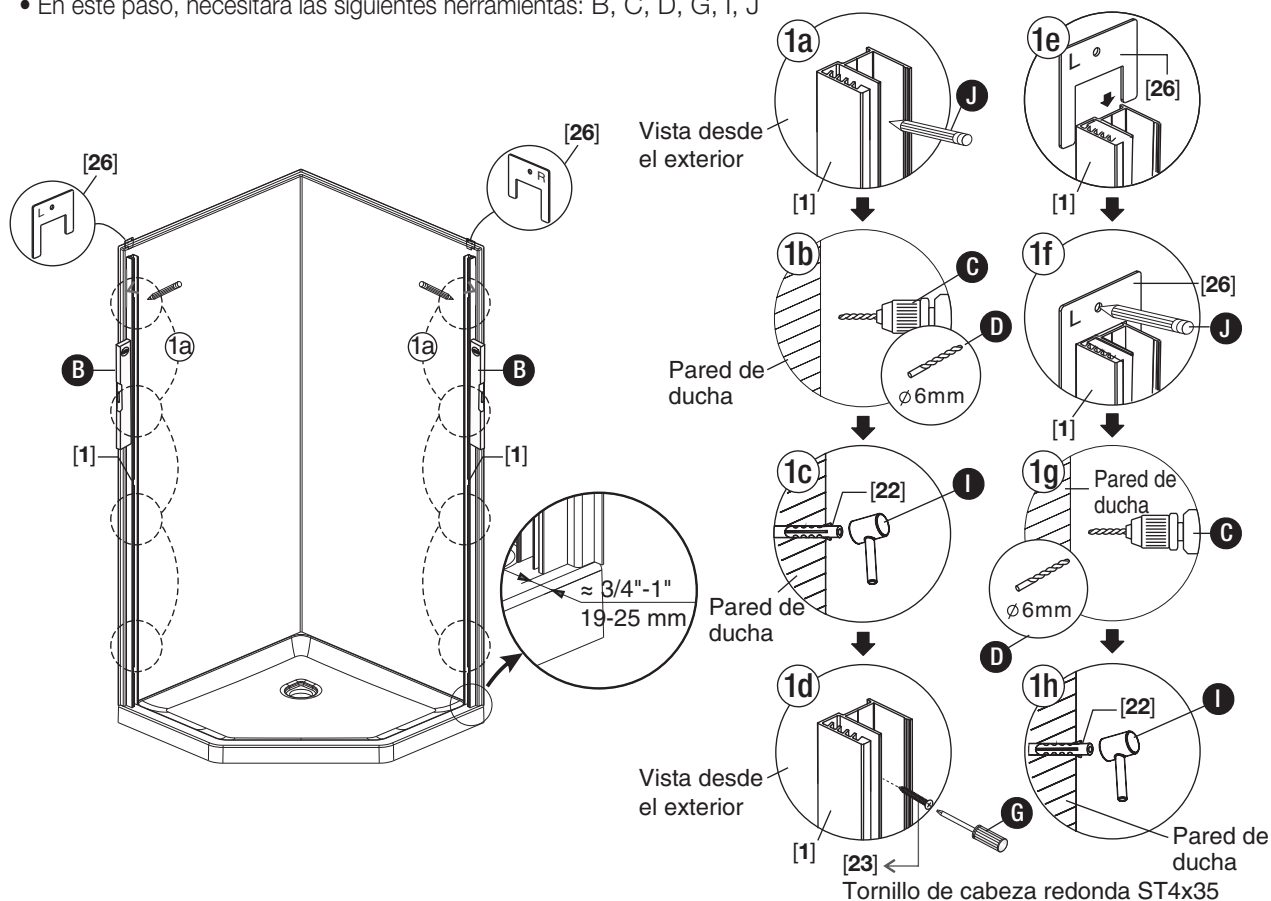
Manipule los paneles de vidrio con cuidado y proteja los bordes. Si bien el vidrio templado es muy resistente a las roturas, puede romperse si se aplica presión despareja durante la instalación, y las esquinas filosas del panel pueden dañar las superficies de los azulejos y del piso.

Asegúrese de usar lentes de seguridad siempre que taladre o corte. Cuando perfore orificios en azulejos de cerámica o mármol, use un punzón y un martillo para romper con cuidado la superficie glaseada. Esto evitará que se deslice el taladro.

NOTA: NO SE PUEDE TALADRAR, CORTAR O MODIFICAR EL VIDRIO TEMPLADO.

INSTALACIÓN DE LOS POSTES DE PARED

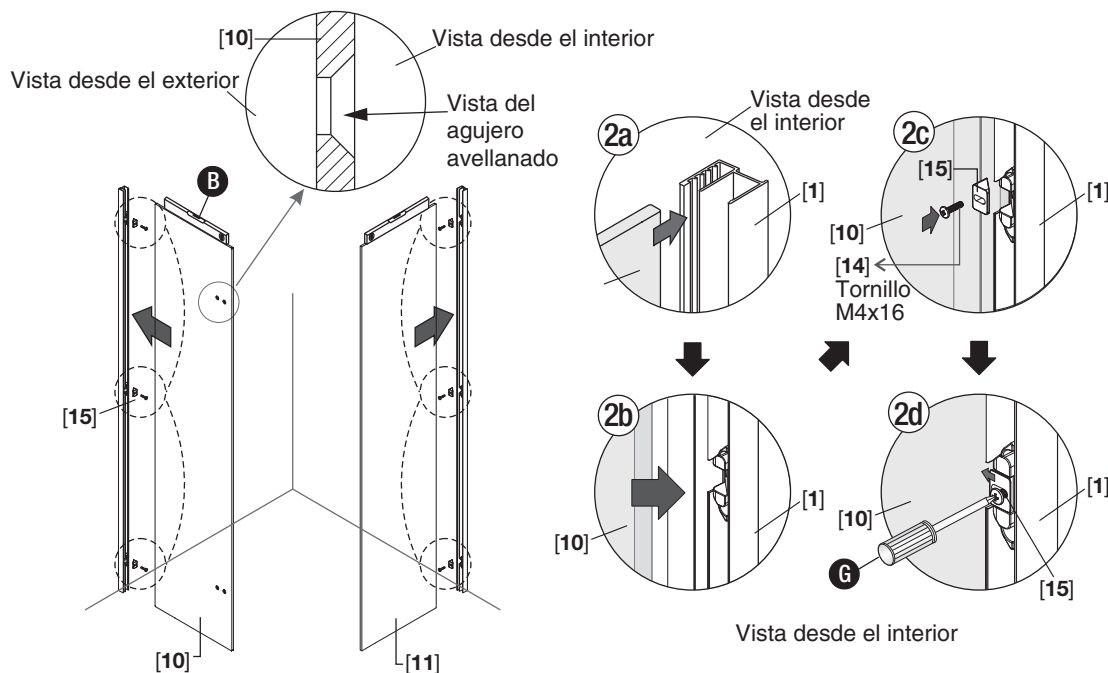
- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [1] x2, [22] x8, [23] x8, [26] x1
- En este paso, necesitará las siguientes herramientas: B, C, D, G, I, J



- 1a.** Mida desde el borde exterior de la cubierta de base de 3/4" a 1" (19 a 25 mm) (refiérase a la ilustración principal cerca de la parte inferior) y marque la cubierta de la base. Coloque el borde exterior del poste de pared [1] (ranura donde va el panel de vidrio) en la marca de la cubierta de base y verifique que esté a plomo con un nivel [B]. Fije con cinta adhesiva el poste de pared [1] a la pared para sujetarlo temporalmente en su lugar. Marque con un lápiz [J] todos los orificios preperforados en el poste de pared [1]. Repita el procedimiento para el poste de pared [1] en el lado opuesto.
- 1b.** Si utiliza los anclajes de pared [22] suministrados, taladre cada una de las marcas en la pared del paso 1a con una broca de 6mm. Si no usa anclajes de pared, perfore orificios usando una broca del tamaño adecuado para el tornillo que va a utilizar.
- 1c.** Coloque los anclajes de pared [22] en cada orificio perforado.
- 1d.** Coloque el poste izquierdo o derecho [1] en la pared y atorníllelo con tornillos ST4x35 [23]. Asegúrese de que el poste de pared [1] esté en la posición correcta (ref. ilustración).
- 1e.** Deslice la plantilla de localización de orificios [26] hasta el final sobre el poste izquierdo de la pared [1].
NOTA: la "L" estampada en la plantilla de localización de orificios [26] indica IZQUIERDA.
- 1f.** Marque el agujero en la plantilla de ubicación de orificios [26] con un lápiz [J].
- 1g.** Retire la plantilla de ubicación de orificios [26] y perfore la ubicación marcada en la pared de la ducha con una broca de 6 mm [D] si utiliza el anclaje de pared [22].
- 1h.** Inserte los anclajes de pared [22] en los orificios piloto. Golpee en su lugar con un martillo [I].
Junta de goma.

INSTALACIÓN DE LOS PANELES FIJOS A Y B

- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [10] x1, [11] x1, [15] x6, [14] x6
- En este paso, necesitará las siguientes herramienta: G



2a. Inserte el panel fijo A [10] en la ranura angosta del poste de pared [1].

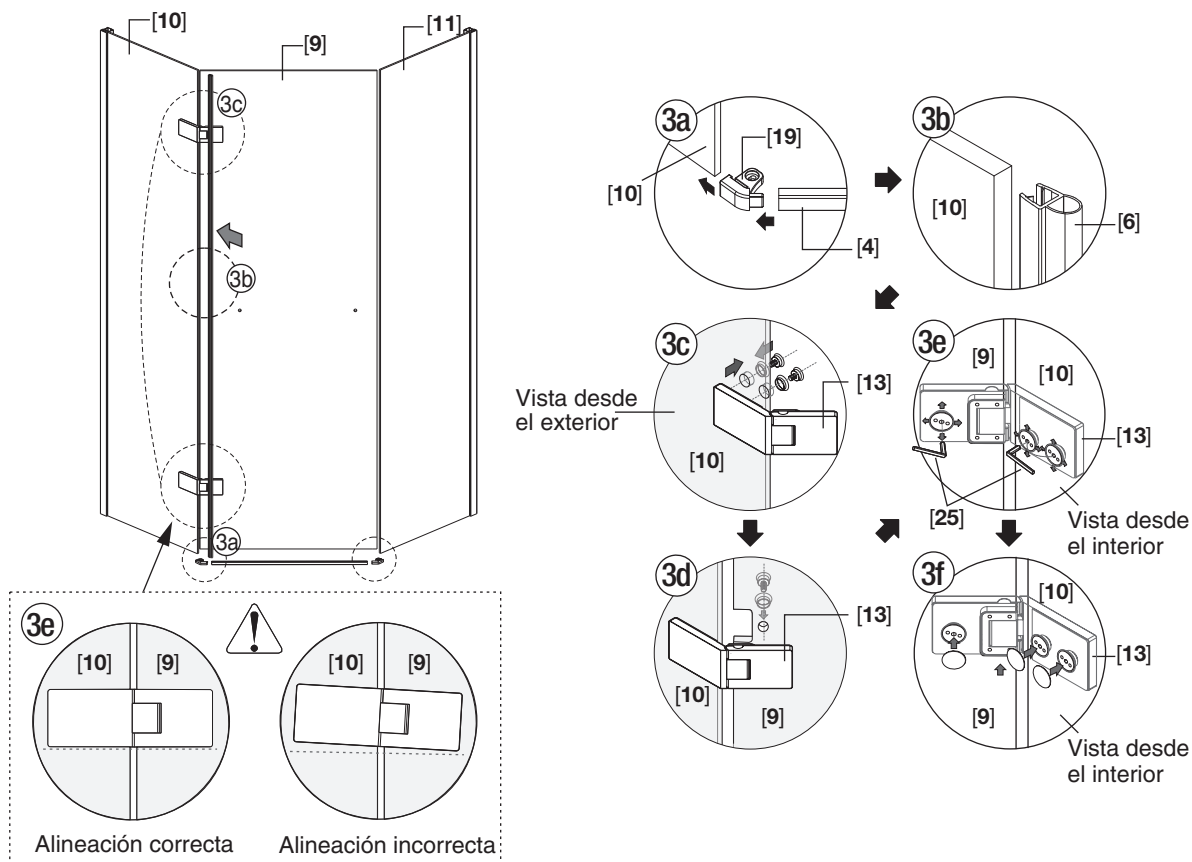
2b. Asegúrese de que el panel fijo A [10] encaje completamente en el canal del poste de pared [1].

2c. Inserte los accesorios de ajuste [15] en las muescas del poste de pared [1] y atornille ligeramente en su lugar utilizando un tornillo M4x16 [14] en 3 lugares.

2d. Nivele [B] el panel fijo A [10] y apriete completamente cada uno de los tornillos M4x16 [14]. Instale el panel fijo B [11] de la misma manera.

INSTALACIÓN DEL PANEL DE LA PUERTA Y LAS BISAGRAS

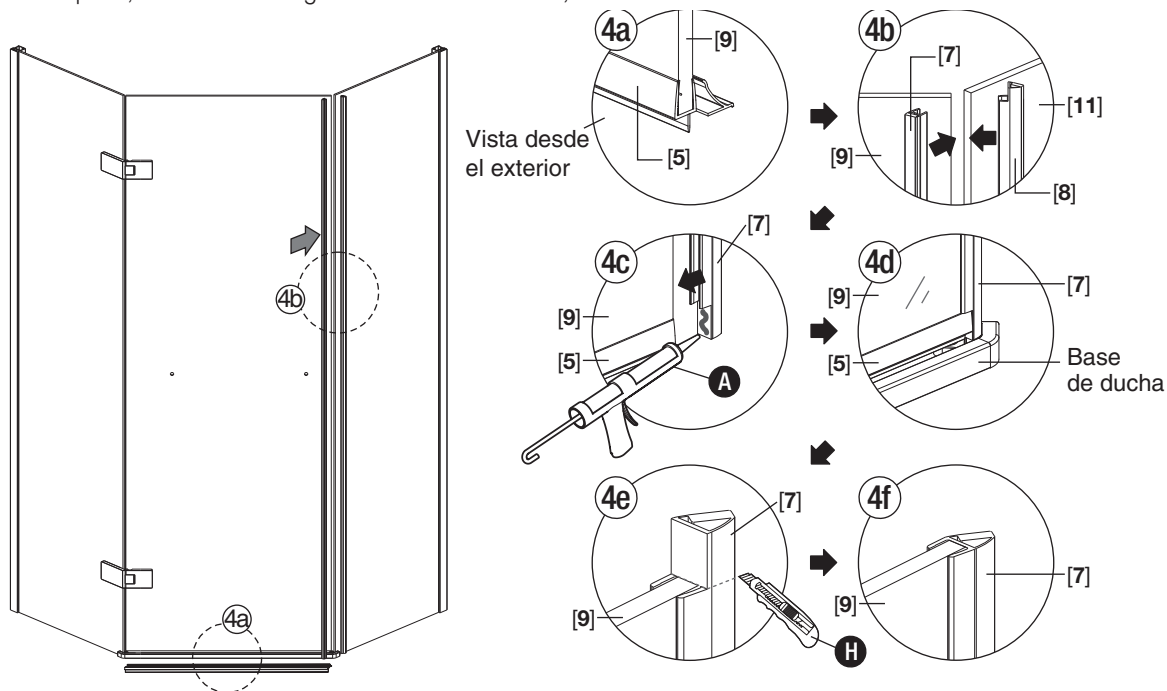
- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [4] x1, [6] x1, [9] x1, [13] x2, [19] x2



- 3a.** Deslice la muesca de la fijación L [19] en la parte inferior del panel fijo A [10]. Fije el umbral inferior [4] en el lado opuesto de la fijación L [19], como se muestra en la ilustración. Fije la fijación R [20] en el panel fijo B [11] y en el umbral inferior [4] de la misma manera en el lado opuesto.
- 3b.** Presione la junta lateral [6] completamente en el borde del panel fijo A [10].
- 3c.** En uno de los lados de la bisagra [13], retire los dos tornillos y las arandelas de plástico, tal como se indica en la ilustración. Repetir para la segunda bisagra [13]. Coloque una de las bisagras [13] en los orificios del panel fijo A [10], luego coloque la arandela de plástico y el tornillo en el orificio. Asegúrese de que la arandela de plástico quede dentro del agujero del panel fijo A [10] y apriete ligeramente los dos tornillos. Repita la instalación de la segunda bisagra [13] en el panel fijo A [10].
- 3d.** Retire el único tornillo y la arandela de ambas bisagras [13]. Coloque e instale cuidadosamente el panel de la puerta [9] sobre cada una de las bisagras [13] e inserte la arandela y el tornillo en cada orificio del panel de la puerta [9] manteniendo la arandela dentro del orificio del panel de la puerta. Apriete ligeramente ambos tornillos.
- 3e.** Observe que ambas bisagras [13] estén rectas y uniformes (ref. ilustración 3e). Una vez que ambas bisagras estén rectas, apriete firmemente todos los tornillos de ambas bisagras con la llave Allen de 4 mm suministrada [25].
- 3f.** Encaje las tapas sobre cada tornillo de ambas bisagras [13] para cubrir los tornillos.

INSTALACIÓN DE LA JUNTA INFERIOR Y LOS EMPAQUES MAGNÉTICOS

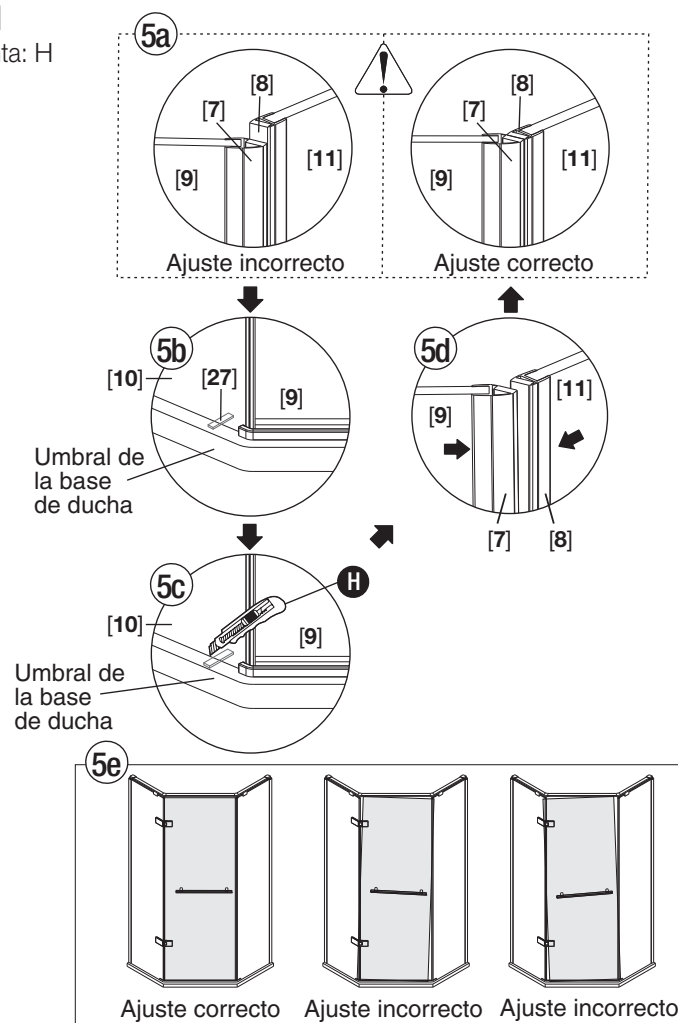
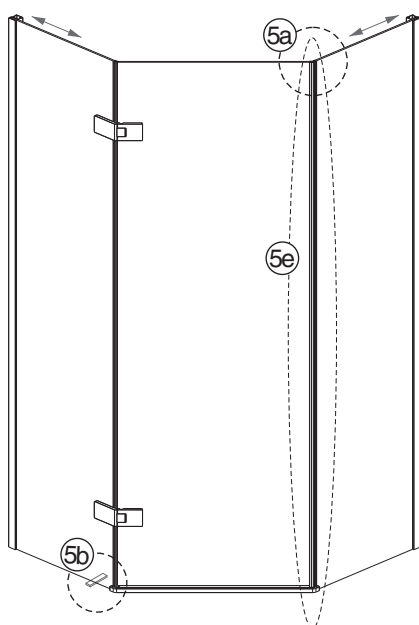
- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [5] x1, [7] x1, [8] x1
- En este paso, necesitará las siguientes herramientas: A, H



- 4a.** Abra el panel de la puerta [9] e instale la junta inferior [5] en la parte inferior del panel de la puerta. Observe la dirección de la junta en la ilustración 4a.
- 4b.** Instale el empaque magnético [7] en el borde externo del panel de la puerta [9]. Instale el empaque magnético [8] en el borde externo del panel fijo B [11].
- 4c.** Aplique una pequeña cantidad de silicona en el borde inferior e interior del empaque magnético [7] y empújelo completamente en el panel de la puerta [9] para mantenerlo en su sitio.
- 4c.** Asegúrese de que el empaque magnético [7] encaje correctamente alrededor de la junta inferior [5] y no interfiera con el cierre del panel de la puerta [9].
- 4e.** Recorte la parte sobrante del empaque magnético [7] con un cuchillo de uso general [H].
- 4f.** Asegúrese de que el empaque magnético [7] quede al ras de la parte superior del panel de la puerta [9].

AJUSTE DEL PANEL DE LA PUERTA

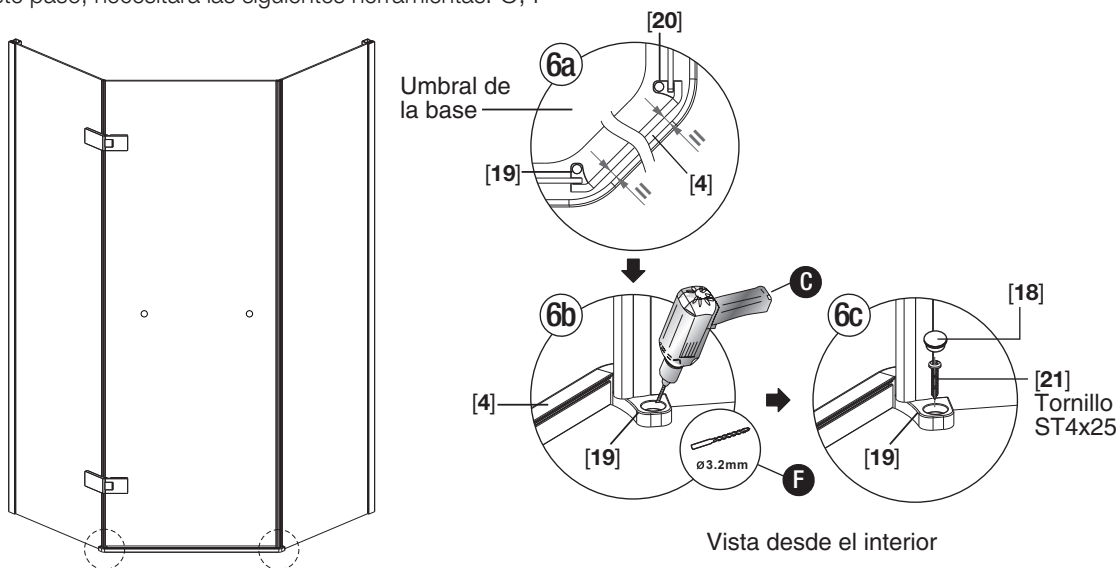
- En este paso, necesitará las siguientes pieza: [27]
- En este paso, necesitará las siguientes herramienta: H



- 5a.** Cierre el panel de la puerta [9] y observe si hay espacios entre el panel de la puerta [9] y el panel fijo B [11] o si la puerta está alta o baja en algún lugar (ref. ilustración). Además, los dos paneles fijos A o B pueden moverse hacia dentro o hacia fuera del poste de pared [1] (nota: para ello será necesario aflojar los accesorios de ajuste [15] para ayudar a ajustar el panel de la puerta [9]).
- 5b.** Si el panel de la puerta [9] está más bajo cuando está cerrado contra el panel de puerta fijo B [11], entonces deslice la junta [27] bajo el panel de puerta fijo A [10] para levantar ligeramente el panel de la puerta [9].
- 5c.** Recorte la junta [27] con un cuchillo de uso general [H].
- 5d.** Se puede ajustar cualquier espacio entre el panel de la puerta [9] y el panel fijo B [11] empujando el empaque magnético [7] u [8] hacia adentro o hacia afuera.
- 5e.** Una vez realizados todos los ajustes, compruebe que el panel de la puerta [9] se cierra suave y correctamente sin dejar espacios. (ref. ilustración).

MONTAJE DEL UMBRAL INFERIOR A LA CUBIERTA DE LA BASE

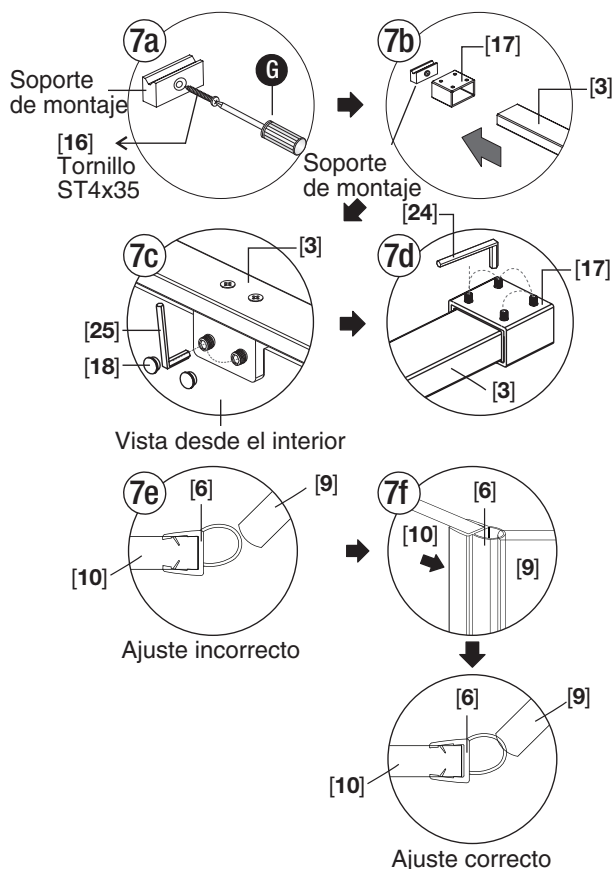
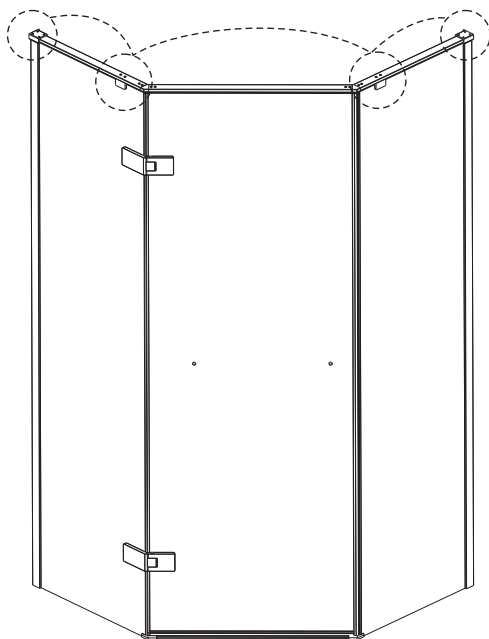
- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [18], [21]
- En este paso, necesitará las siguientes herramientas: C, F



- 6a.** Verifique que el umbral inferior [4] esté colocado uniformemente frente a la cubierta de la base de la ducha.
- 6b.** Perfore un agujero de 3,2 mm a través de la fijación L [19] en la cubierta de la base de la ducha.
- 6c.** Coloque un tornillo ST4x25 [21] en el orificio perforado y atorníllelo firmemente. Coloque la tapa [18] sobre la cabeza del tornillo ST4x25 [21] para cubrir la cabeza del tornillo. Repita la operación para la fijación R [20] en el lado opuesto.

INSTALACIÓN DE LA BARRA DE SOPORTE

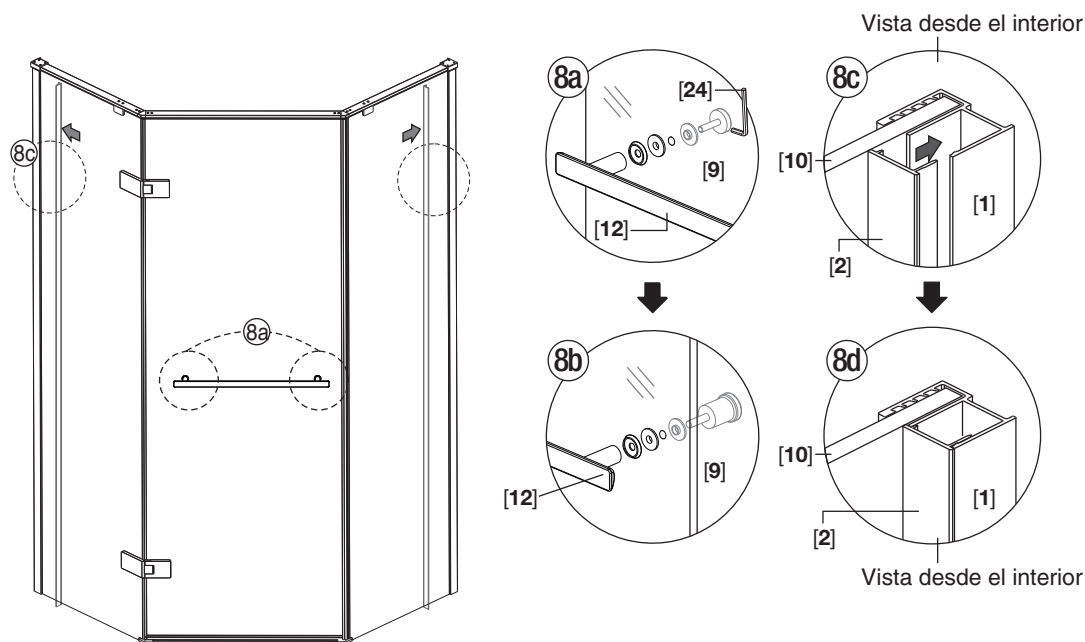
- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [3], [16], [17], [18]
- En este paso, necesitará las siguientes herramienta: G



- 7a.** Retire el montaje de soporte del soporte de pared [17] (ilustrado) e instálelo en el orificio previamente perforado en los pasos 1d a 1g en la pared de la ducha utilizando un tornillo ST4x35 [16]. Repita la instalación en el lado opuesto.
- 7b.** Deslice el soporte de pared [17] sobre la pieza atornillada en la pared de la ducha, luego coloque la barra de soporte [3] en el soporte de pared [17] en el extremo opuesto. Alinee los 4 clips de las barras de soporte [3] sobre los bordes superiores de los paneles fijos A y B. Repita la instalación del soporte de pared [17] en el lado opuesto.
- 7c.** Alinee los clips de la barra de soporte [3] sobre los bordes superiores de los paneles fijos A y B y gire los tornillos de fijación de los clips de la barra de soporte en el sentido de las agujas del reloj utilizando la llave Allen de 4 mm [25] suministrada para fijar la barra de soporte a los paneles fijos A y B.
- 7c.** Apriete todos los tornillos de fijación de ambos soportes de pared [17] con la llave Allen de 2,5 mm [24] suministrada.
- 7e.** Una vez que la barra de soporte [3] esté completamente instalada, observe si hay espacios entre la junta lateral [6] y el panel de la puerta [9].
- 7f.** Si existen espacios a lo largo de la junta lateral [6] y el panel de la puerta [9], la junta lateral [6] se puede mover hacia adentro o hacia afuera para proporcionar un sello hermético adecuado (consulte la ilustración para ajuste correcto).

INSTALACIÓN DEL JUEGO DE MANIJAS Y DE LAS TAPAS LATERALES

- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [2], [12]

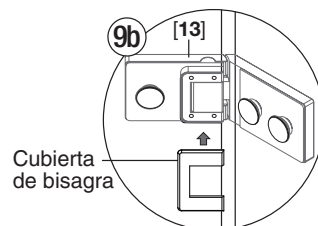
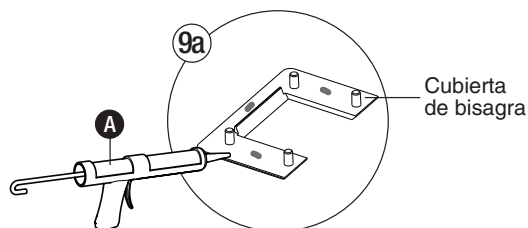
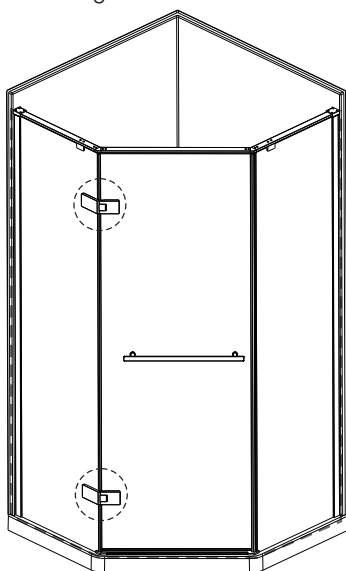


- 8a.** Retire el extremo corto de la tuerca roscada y las arandelas del juego de manijas [12]. Este extremo del juego de manillas debe instalarse lo más cerca posible de las bisagras de la puerta. Asegúrese de que las arandelas transparentes estén instaladas en el interior y el exterior del panel de la puerta [9], tal como se ilustra. Tuerca roscada ligeramente ajustada.
- 8b.** Retire el extremo más largo de la tuerca roscada y las arandelas del juego de manijas [12] e instálelas en el orificio del extremo opuesto del panel de la puerta [9], manteniendo las arandelas transparentes entre el interior y el exterior del vidrio. Apriete la tuerca roscada para fijar el juego de manijas [12] al panel de la puerta [9].
- 8c.** Deslice la cubierta lateral [2] sobre el poste de la pared [1] como se ilustra.
- 8d.** Inserte completamente la cubierta lateral [2] en el poste de la pared [1] y empújela para cubrir el poste de la pared [1].

9

APLICACIÓN DE SELLADOR EN LA PLACA DE CUBIERTA DE LA BISAGRA

- En este paso, necesitará las siguientes herramienta: A



Vista desde el interior

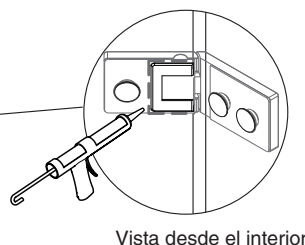
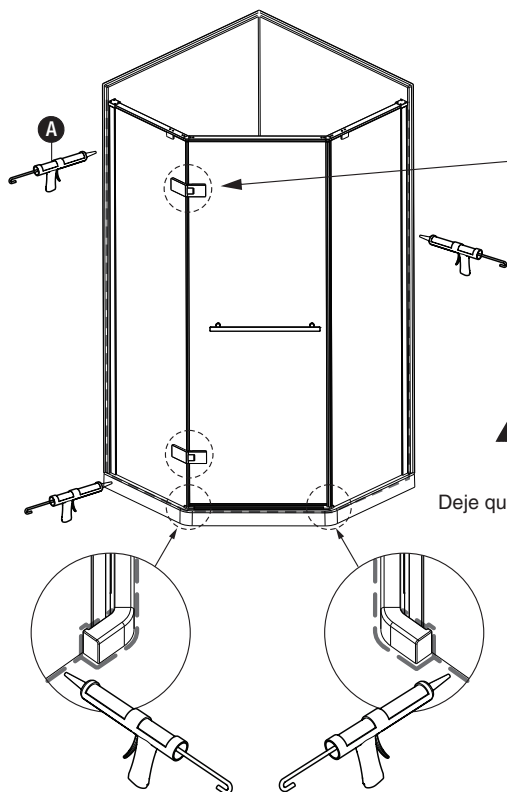
9a. Aplique el sellador [A] alrededor de la cubierta de la bisagra [13] como se ilustra.

9b. Alinee los 4 montantes de la cubierta de la bisagra [13] sobre la bisagra [13] y encaje en su sitio.

10

APLICAR SELLADOR A LA PUERTA DE LA DUCHA

- En este paso, necesitará las siguientes herramienta: A



Vista desde el interior



Deje que se seque la silicona durante 24 horas antes de usarla.

10a. Aplique un sellador de silicona [A] en todas las áreas alrededor del perímetro de la puerta de la ducha como se ilustra. Deje pasar 24 horas para que el sellador se seque antes de usar la ducha.

LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

AS America, Inc. ("American Standard") garantiza al comprador consumidor original que, a opción del primero, retirará todos los desechos de construcción. La lechada de los azulejos puede retirarse usando un palito de paleta o un abate lengua de madera.

No utilice cepillos de alambre ni otro implemento de metal sobre la superficie de la tina. La limpieza posterior a la instalación generalmente puede realizarse usando agua tibia y detergente líquido para vajilla. La suciedad o manchas rebeldes pueden limpiarse usando Spic and Span® granulado mezclado con agua.

Puede utilizarse nafta de pintor para retirar el exceso de adhesivo y/o pintura a base de aceite húmeda.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para fabricar su nuevo cerramiento de ducha American Standard se utilizan dos materiales principales: vidrio templado y aluminio anodizado. Para asegurarse un acabado de larga duración en el cerramiento, séquelo con una toalla después de cada uso.

Para una limpieza ocasional más concentrada, el limpiador para baños no abrasivo Lysol funciona extremadamente bien. Si rocía producto en el marco de aluminio, asegúrese de enjuagarlo a fondo y secarlo. Si se aplican limpiadores comunes sobre el aluminio y se los deja, dañarán el acabado del metal y causarán daños permanentes incluso aunque en sus instrucciones se indique es seguro su uso en las puertas para duchas. Nunca use un agente para restregar al limpiar el aluminio.

Spic And Span® es una marca registrada de The Spic and Span Company

GARANTÍA

GARANTÍA POR 10 AÑOS DE LAS PUERTAS DE DUCHA

AS America, Inc. ("American Standard®") garantiza al comprador no comercial original que, a criterio exclusivo del primero, reparará o reemplazará este producto o cualquiera de sus partes, si confirma que el producto presenta defectos en los materiales o la mano de obra en condiciones de uso y mantenimiento normal por 10 años. Esta garantía es intransferible a compradores o dueños posteriores al comprador originario. La sola excepción a la intransferencia de esta garantía es si el producto es comprado por un plomero, contratista u otro proveedor de servicio; en ese caso, la garantía se extiende al primer dueño en nombre de quien se adquirió el producto para su instalación.

Para que esta garantía tenga vigencia, debe completarse el proceso de inscripción de la garantía en Internet o por teléfono de conformidad con las instrucciones de inscripción de la garantía.

El plazo de la garantía para dueños no comerciales no se aplica a las instalaciones de dueños comerciales. Las instalaciones de dueños comerciales tienen una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra inicial. Una "instalación de dueño comercial" incluye el uso de los productos en departamentos y otras unidades de alquiler, instalaciones no residenciales, hoteles, establecimientos comerciales y otros lugares públicos. Salvo por el plazo, todos los demás términos de la garantía se aplican a las instalaciones de dueños comerciales.

Esta garantía NO CUBRE lo siguiente:

Esta garantía NO CUBRE lo siguiente:

1. Dado que American Standard no puede controlar la calidad de los productos vendidos por vendedores no autorizados, esta garantía se aplica solo a los productos de American Standard comprados directamente a American Standard o vendedores autorizados de American Standard, salvo que ello estuviese prohibido por ley. American Standard se reserva el derecho de rechazar reclamos bajo la garantía de compradores de productos comprados a vendedores no autorizados, incluyendo sitios de Internet no autorizados.
2. Los defectos o daños que surjan del envío, la instalación, las modificaciones, los accidentes, el abuso, el uso incorrecto o la falta de mantenimiento y el uso de refacciones que no sean American Standard auténticas, en todos los casos ya sea causado por un plomero contratista, una empresa de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
3. El deterioro del producto por el desgaste normal.
4. LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL AGUA O DAÑOS QUE RESULTEN DEL ABUSO O USO INCORRECTO O POR NO INSTALAR O MANTENER ESTE PRODUCTO SANITARIO DE CONFORMIDAD CON LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS PROPORCIONADAS POR AS AMERICA, INC.
5. EL USO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA QUE CONTIENEN HIPOCLORITO DE CALCIO (CLORO), ALMOHADILLAS O POLVOS PARA RESTREGAR NO ESTARÁ CUBIERTO.
6. EL USO DE VELAS PERFUMADAS MUY CERCA DE ESTE PRODUCTO PUEDE CAUSAR MANCHAS PERMANENTES EN EL ACABADO.
7. El costo del mantenimiento normal.
8. Todos los costos de retiro, transporte, mano de obra, reinstalación u otros, incluidos los costos de correo y/o envío para obtener un servicio de garantía serán pagados por el comprador.
9. TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y PERJUICIOS EMERGENTES O INCIDENTALES QUEDA EXPRESAMENTE DESLINDADA POR EL PRESENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentes o emergentes, por lo cual esta limitación o exclusión podrán no aplicarse a su caso. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo cual esta limitación podría no aplicarse a su caso.
10. SE EXCLUYE DE ESTA GARANTÍA la responsabilidad por el cumplimiento de los requisitos de los códigos locales. (Debido a que los requisitos de los códigos locales varían mucho, los distribuidores, minoristas, concesionarios, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deben determinar si existen restricciones de código sobre la instalación o el uso de un producto específico.) Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos que varían de estado en estado.

OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA

Si piensa que tiene un reclamo bajo la garantía, comuníquese con American Standard, a través de un distribuidor o vendedor autorizado de AS America, Inc. escribiendo la dirección o visitando el sitio web que aparecen a continuación:

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA

GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la puerta de la ducha para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la puerta de la ducha en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra).

Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE DEL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL.

American Standard

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!



Déjenos una reseña o una historia del producto en **americanstandard.com/reviews**



Gran tina

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Tina de 60 pulg. por 34 pulg. Integral
Tina con delantal. Drenaje izquierdo



Amo la bañera. Es muy espacioso y definitivamente lo compraría de nuevo. Nuestra vieja bañera se rompió, así que compramos esta para reemplazarla. Este se siente como si fuera más duradero y no tan endeble como el anterior.

Registre su garantía e inscribbase para recibir un boletín lleno de ideas en **americanstandard.com/warranty**.

Encuentre videos de instalación en **youtube.com/americanstandard**.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **800-442-1902**, o visite **americanstandard.com**